

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 132

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête, exceptés

Nr. 132

Bern, Donnerstag 11. Juni 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, jeudi 11 juin 1959

N° 132

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 94914—94968.
 Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (6 Publikationen).
 Register der schweizerischen Seeschiffe.
 Società per il Commercio con l'Estero S.A., Chiasso.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationale Sachzeichnungen für Arzneistoffe. — Dénominations communes internationales des médicaments. — Denominazioni comuni internazionali dei medicamenti.
 France: Taxe sur les prestations de service.
 Ausland-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 21. Mai 1959 den Aufruf der nachstehenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief für fl. 200.—, abbezahlt auf Fr. 192.33, ausgestellt am 3. Mai 1845, lautend auf Jakob Frei, Rud. sel. Sohn, von Ottenbach, wohnhaft in Uerzlikon-Kappel a. A., als Schuldner, und Heinrich Bosshard, Müller, in Kappel a. A., als Gläubiger, ursprünglich im dritten Range, lastend auf einer halben Behausung (laut Kataster nur 1/4-Wohnhaus), Ass. Nr. 42a, einer Scheune und Stallung, Ass. Nr. 42b, Hofstatt, Holzplatz, Krautgarten und Baumgarten in Uerzlikon-Kappel a. A. und einer halben Dorfgerechtigkeit zu Uerzlikon (Grundprotokoll Kappel a. A., Bd. 7, S. 270/2), heute noch lastend (jetzt im zweiten Range) auf Wohnhaus, Scheune, Stallung und Baumgarten; heutiger Pfandeiigentümer: Hans Schübach, Landwirt, Uerzlikon; letztbekannte Gläubiger: Jakob Müllers Erben, Uerzlikon.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (57/60)

Affoltern a. A., den 6. Juni 1959.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern,
 der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Die Kraftloserklärung der zwei Aktien der Internationalen Gesellschaft für chemische Unternehmungen A.G. (jetzige Firmenbezeichnung: Internationale Industrie- und Handelsbeteiligungen A.G., Basel) Nrn. 61862 und 61863 (w/Isidro L. Asua), lautend über je 500 sFr. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 8. Mai 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 16. November 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (293³)

Basel, den 13. Mai 1959.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
 Prozesskanzlei.

Der als verloren gemeldete Schuldbrief von Fr. 16 000 vom 31. Januar 1941, lautend auf Jean Bär, Metzgermeister, in Aadorf, als Schuldner und die Thurgauische Kantonalbank als Gläubigerin, lastend auf Parz. Nr. 17 Aadorf, Gr. B. Amt E. Bl. 39, wird hiermit aufgegeben. Wird der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt. (343³)

Frauenfeld, 8. Juni 1959.

Gerichtspräsident: Dr. G. Wüest.

Es wird vermisst das Sparbüchlein Nr. 19288 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Arlesheim, lautend auf den Namen des Hans Ernst, geb. 1925, Grellingen.

Der unbekannt Inhaber dieses Sparbüchleins wird hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, gerechnet seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (341³)

Liestal, den 3. Juni 1959.

Obergerichtskanzlei.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 26. Oktober 1934, von Fr. 4000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3810.

Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Frau Looser geb. Braun Viktoria, Mattenweg 3a, Olten. (47/60)

Olten, den 8. Juni 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:

Dr. A. Rötheli.

Es werden vermisst:

1. Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 2650 vom 29. Dezember 1923, Belege Serie I, Nr. 6604.
2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 616, vom 27. März 1926, Belege Serie I, Nr. 8836;

beide lastend auf Steffisburg - Grundstück Nr. 1453 der Erbengemeinschaft der Frau Marianna Wyss-Schlafli, Steffisburg.

Der allfällige Inhaber dieser beiden Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (348³)

Thun, den 9. Juni 1959.

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Es wird vermisst: Termin-Inhaber-Schuldbrief von Fr. 500, im 7. Rang, Vorgang Fr. 6285, Zinsfall 1. Mai, abzahlbar in jährlichen Terminen von Fr. 50, je auf 1. Mai 1933/1942, dat. v. 15. 4. 1932, haftend auf Parzelle Nr. 12 Haufen-Lutzenberg (Zedelkop. Buch XIV/2979), urspr. Schuldner Bänziger Berthold, Haufen-Lutzenberg, urspr. Gläubiger: der Inhaber.

Der unbekannt Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen binnen zwölf Monaten seit der Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (344³)

Trogen, 8. Juni 1959.

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Es wird vermisst: Fr. 1000 liegender Zedel, Vorg. Fr. 5700, zinsf. 11. November, errichtet am 11. Oktober 1864, Zedelkopierbuch Bd. VII, Nr. 1998, urspr. Schuldner Hans Jakob Nef, haftend a. Liegenschaft Nr. 251 A, Hamm, des Walter Nef, Osterbühl, Urnäsch.

Der unbekannt Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen binnen 12 Monaten seit der Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (346³)

Trogen, 8. Juni 1959.

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Drei Namenaktien Nrn. 134139, 134140 und 144024 über nom. je Fr. 350.— der Swissair, Schweiz. Luftverkehr A.G., Zürich (inkl. Couponsbogen Nr. 13 ff mit Talons), lautend auf Max Schumacher, Furrengasse 21, Luzern. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (350³)

Zürich, den 8. Juni 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Es werden vermisst:

1. Zwei Inhaberschuldbriefe AH 4172 und AH 4173, nom. je Fr. 2000, geschrieben zu 5 %, datiert vom 8. Oktober 1925, angehend 11. November 1925, errichtet von Isidor Bieri und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 24 000 bzw. Fr. 26 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 238, GBP. Nr. 514, im Teuflichbach, Cham.

2. Zwei Verschreibungen nach altem zugerischem Recht:

- a) von Fr. 370 zu Gunsten Barbara Zürcher, Kapitalvorgang Fr. 925;
 - b) von Fr. 600 zu Gunsten Bot Jos. Zürcher, Kapitalvorgang Fr. 1295,
- beide Titel haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 225 a des Josef von Wyl-Meier, Edlebach, Menzingen.

Die unbekannt Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit ersucht, dieselben bis längstens 13. Juni 1960 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (342³)

Zug, den 5. Juni 1959.

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:

Dr. Fried. Iten.

Le président du Tribunal du district d'Orbe (Vaud) somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du montant de Fr. 5000.—, second rang, intérêt maximum six pour cent, inscrite le 28 mai 1948, grevant les immeubles d'Henri Marius Chassot, à Vallorbe, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe, dans un délai d'une année, dès la première publication. (352³)

Orbe, le 8 juin 1959.

Le président du Tribunal:

E. Taillens.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Freiburg, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

8. Juni 1959. Fahrzeuge usw.

W. Merz AG, bisher in Frauenfeld (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1956, Seite 1860). Mit Beschluss vom 12. März 1959 hat die Generalversammlung die Statuten, die am 5. Juli 1956 festgelegt worden sind, geändert. Sitz ist nun Brütten. Die Gesellschaft bezweckt Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zubehör, Herstellung von und Handel mit Maschinen sowie Führung von Autogaragen und Reparaturwerkstätten. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 220 000 und zerfällt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular, gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Emma Merz geb. Haseneder, von Brütten, in Frauenfeld, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vorsitzende; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Merz, von Brütten, nun in Winterthur, und Jakob Maag, von und in Zürich. Walter Merz, vorgenannt, führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Arno Hubacher ist erloschen. Geschäftsdomizil: Im Hofacker.

8. Juni 1959. Immobilien usw.

Klotimmobil S.A., bisher in Chiasso (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1959, Seite 911). Die Generalversammlung vom 6. Mai 1959 hat die Statuten, die ursprünglich vom 19. März 1959 datieren, geändert. Die Firma lautet Klotimmobil A.G. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Bau, den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien und ist befugt, sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Armando Pedrazzini, von Campo Vallemaggia, in Vacallo. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1 (Bureau Dr. Andreas Rickenbach).

8. Juni 1959. Schreibwaren usw.

Registra A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1952, Seite 2653), Schreib-, Registratur- und Organisationswaren aller Art. Die Generalversammlung vom 22. April 1959 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

8. Juni 1959. Waren aller Art usw.

Hanla A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1486). Import, Export und Handel, insbesondere Transithandel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8.

8. Juni 1959.

Wirkwarenfabrik Vollmoeller AG, in Uster (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1955, Seite 2998). Dr. Hans Pestalozzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1959.

Pensionskasse der Vereinigung schweizerischer Bahnhofswirte, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1959, Seite 709). Die Unterschrift von Magdalena Speich ist erloschen.

8. Juni 1959.

Zürcher landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2451). Karl Wunderli, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Illnau. Neue Adresse infolge behördlicher Aenderung: Nüscherstrasse 35, in Zürich 1.

8. Juni 1959. Elektrotechnische Bestandteile usw.

MEGATRON, Bilanz & Cie., Zürich, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1958, Seite 2813), Import von und Handel mit elektrotechnischen Bestandteilen usw. Neues Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 70, in Zürich 6.

8. Juni 1959. Waren aller Art.

Berta Bürgisser, in Zürich (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1670), Handel mit Waren verschiedener Art. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Wallisellenstrasse 11.

8. Juni 1959.

Neue Textile Wohnstoffe, G. Karl, in Zürich (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1947, Seite 832). Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 3.

8. Juni 1959. Waren aller Art.

Cofica A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1958, Seite 2618), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Dr. Thomas Boveri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Jakob Kellenberger, von und in Zürich.

8. Juni 1959. Nahrungsmittel usw.

Maggi A.G. (Maggi S.A.) (The Maggi Company S.A.), in Kempttal, Gemeinde Lindau (SHAB. Nr. 182 vom 10. Juni 1958, Seite 1578), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. Die Unterschrift von Dr. Andres Aeby ist erloschen.

8. Juni 1959. Lufttechnische Anlagen usw.

Luwa Uebersee AG., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1589), luft- und wärmetechnische Anlagen usw. Die Prokura von Max Kienberger ist erloschen.

8. Juni 1959.

Bau- & Grundstücke A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1952, Seite 2706). Eugen Ryser, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter; er führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

8. Juni 1959.

Bank Leu & Co. AG. (Banque Leu & Cie S.A.) (Banca Leu & Co. S.A.) (Leu & Co's Bank Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1959, Seite 742). Die Prokuren von Alfred Knöpfli, Jakob Knöpfli und Paul Ramsauer sind erloschen.

8. Juni 1959. Waren aller Art.

Walus G.m.b.H., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1959, Seite 753), Import, Handel und Vertrieb von Waren aller Art usw. Der Geschäftsführer Julius A. Specker wohnt nun in Zürich.

8. Juni 1959.

Hegner & Cie. vormals Spinnerei & Weberei Zürich A.-G., in Bauma, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1638). Die Prokura von Paul Bürgler ist erloschen. Der Geschäftsbericht wird wie folgt neu umschrieben: Weberei, Handel mit Geweben.

8. Juni 1959.

Karl Lutz & Co., Verkaufsgesellschaft für Maschinen und Apparate, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1959, Seite 534). Einzelprokura ist erteilt worden an Markus Willi, von Oberehringden, in Rüslikon.

8. Juni 1959.

Molkereigenossenschaft Adliswil, in Adliswil (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2525). Die Unterschriften von Georg Hack, Hans Spiess Sohn und Albert Scheller sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Jakob Blickenstorfer, von und in Adliswil, als Präsident; Walter Künzli, von und in Adliswil, als Vizepräsident, und Erwin Weyeremann, von Huttwil, in Adliswil, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Verwalter oder dem Aktuar.

8. Juni 1959.

Baugenossenschaft Waidberg, in Zürich 10. (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1089). Die Unterschrift von Karl Müller ist erloschen. Ernst Spühler, bisher Aktuar, ist jetzt Quästor des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden: Otto Leeger, von Zürich und Steirnmur (Zürich), in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Quästor.

8. Juni 1959. Kunststoffartikel, Leuchtreklamen usw.

Neotechnic, August Christen, Ing., in Zürich. Inhaber dieser Firma ist August Christen, von Zürich und Basel, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Lucienne Christen geb. Bourloud, von Zürich und Basel, in Zürich. Kunststoff- und Metallverarbeitung; Apparatebau; Herstellung und Verkauf von Leuchtreklamen. Brauerstrasse 16.

8. Juni 1959. Delikatessen usw.

N. Granato-Fischer, Inhaber J. M. Durrer-Granato, in Zürich (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1954, Seite 626), Handel mit Delikatessen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «E. Ernst Comestibles», in Zürich, erloschen.

8. Juni 1959.

E. Ernst Comestibles, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erhard Ernst, von Winterthur, in Zürich 11. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «N. Granato-Fischer, Inhaber J. M. Durrer-Granato», in Zürich, übernommen. Handel mit Comestibles, Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen. Töblerstrasse 75.

8. Juni 1959. Motorräder, Automobile usw.

Willi Maier, in Winterthur (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1948, Seite 2014), Handel mit Motorrädern, mechanische Reparaturwerkstätte usw. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Handel mit und Reparatur von Automobilen.

8. Juni 1959.

J. Bosshard, Schwamm-Import, in Winterthur (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1939, Seite 613), Import von Meerschwämmen. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juni 1959.

Büro-Geräte A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1958, Seite 2562), Herstellung, Kauf und Verkauf von Bureaumaschinen usw. Die Generalversammlung vom 3. Juni 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Franken 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

8. Juni 1959. Bureaumaschinen usw.

C. W. Schnyder A.-G. (C. W. Schnyder S.A.) (C. W. Schnyder Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1610). Die Generalversammlung vom 28. April 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt Olivetti (Suisse) S.A. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von «Olivetti» Schreib-, Rechen-, Buchhaltungs- und anderen Büromaschinen und Büromobiliär sowie anderen «Olivetti»-Produkten und gegebenenfalls auch die Herstellung von solchen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zwecke direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Dr. Paul Hagenbach, Edward van Dyke Wight, Conrad W. Schnyder, Adolf Ellinger und Erika Schnyder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften und die Prokuren von Klarissa Dürst und Dr. Hans Pauls sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dino Olivetti, Bürger der USA, in Ivrea (Italien), als Präsident mit Einzelunterschrift; Guido Treves, italienischer Staatsangehöriger, in Ivrea (Italien), als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, sowie Hermann Budich, von und in Zürich, Johann Werner Hagen, von und in Zürich, und Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in Zollikon, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Enzo Pappacoda, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Nidau

2. Juni 1959.

Immobilien-genossenschaft Aare, in Nidau, Erstellung von Wohnhäusern usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1953, Seite 243). Laut Protokoll über die Generalversammlung vom 30. Mai 1959 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien-genossenschaft Aare in Liquidation durch die Mitglieder der Verwaltung: Werner Bornoz, Präsident; Guido Caprani, Vizepräsident, und Irène Bornoz-Caprani mit Kollektivunterschrift zu zweien durchgeführt.

Bureau de La Neuveville

8 juin 1959. Couverture, isolation.

Vuillemin frères, à La Neuveville, entreprise de couverture, société en nom collectif (FOSC. du 15 janvier 1953, N° 10, page 103). La société est transformée, dès le 1^{er} janvier 1959, en société en commandite. Gaston Vuillemin, de Renan, à La Neuveville, est seul associé indéfiniment responsable; Marcel Vuillemin,

de Renan, à La Neuveville est associé commanditaire, pour une commandite de 5000 fr., versée en espèces. La raison sociale est modifiée en celle de Gaston Vuillemin et Cie, entreprise de couverture et d'isolation, Quai Maurice Moeckli 10.

Bureau Saanen

8. Juni 1959. Hotel, Restaurant.

Wwe. Elisabeth Wehren-Lüthi, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, Betrieb des Restaurants und Hotels Bahnhof (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1959, Seite 664). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Elisabeth Pilet und ist Bürgerin von Château-d'Oex. Die Firma lautet jetzt Elisabeth Pilet-Wehren. Der Ehemann Alexis Louis Pilet hat zum Geschäftsbetrieb gemäss Art. 167 ZGB seine Zustimmung erteilt.

Luzern — Lucerne — Lucerna

3. Juni 1959. Transporte, Taxi usw.

Jos. Füglisters Erben, in Weggis, Transporte, Taxibetrieb usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1958, Seite 1143). Die Kollektivgesellschafterin Sylvia Füglisters ist nun volljährig. Sie ist nicht zeichnungsberechtigt.

Schwyz — Schwytz — Svitto

6. Juni 1959. Kühlschränke, Boiler, Kochherde usw.

Travit-Service, Eichhorn und Leibelt, in Emmensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi. Ernst Walter Eichhorn, von Arth, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi, und Hans Leibelt, von und in Kriens (Luzern), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1959 begonnen hat. Ernst Walter Eichhorn führt Einzelunterschrift; Hans Leibelt zeichnet kollektiv. «ODAG-Kühlschrank-Service, Vertrieb und Reparaturen von technischen Neuheiten sowie von sämtlichen Kühlschränken-, Boiler- und Kochherdtypen».

6. Juni 1959.

Otto Isenschmid, mech. Schlosserei, in Küsnacht am Rigi (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1387). Die Firma ist wegen Geschäftsübergabe erloschen.

6. Juni 1959.

Otto Isenschmid und Sohn, Schlosserei und Installationen, Küsnacht a.R., in Küsnacht am Rigi, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1952, Seite 30). Die Kommanditgesellschaft hat sich am 31. Dezember 1956 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

6. Juni 1959.

Otto Isenschmid jun., Eisenbau-, Kessel- und Metallbau, Zentralheizungen, in Küsnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Otto Isenschmid junior, von Willisau-Land, in Küsnacht am Rigi. Eisenbau, Kessel- und Metallbau, Zentralheizungen.

Glarus — Glaris — Glarona

8. Juni 1959. Religiöse Kunstgegenstände, Porzellan usw.

Hans Waldmann, in Oberurnen, An- und Verkauf von religiösen Kunstgegenständen, Porzellanwaren, Bestecke und Silberwaren (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1957, Seite 319). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach La Chaux-de-Fonds (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1582) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1959.

Tricotwarenfabrik Mollis, Heinrich Zingg Söhne, Aktiengesellschaft, in Mollis, Tricotwarenfabrik, Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1858). Durch Urteil vom 4. Juni 1959 hat das Zivilgericht des Kantons Glarus über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

8. Juni 1959. Textilien usw.

Nova Cotonia Aktiengesellschaft, in Mitlödi, Handel mit Waren aller Art, speziell in Import- und Exportgeschäften der Textil- und Kurzwarenbranchen und sowie im Abschluss von zusammenhängenden Geschäften (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3096). Maria Joel-Wiedmer ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Anna Flachsmann-Rofler, von und in Zürich.

Zug — Zoug — Zugo

8. Juni 1959.

Zuger Berg- und Strassenbahn A.-G., in Zug, Betrieb der Strassen- und Seilbahn Zug-Zugerberg usw. (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3071). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Mai 1959 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Zuger Bergbahn und Bus AG**. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert in: Transport von Personen und Sachen mit geeigneten Verkehrsmitteln zwischen Zug Bahnhof und Schöneck und auf der Standseilbahn Schöneck-Zugerberg auf Grund der Konzessionen; Erweiterung ihres Netzes auf dem Gebiete der Stadt Zug und Umgebung bei Bedarf, feste oder pachtweise Uebernahme konzessionierter Linien sowie Abschluss von Gemeinschaftsverträgen mit andern Transportunternehmungen; Betrieb und Förderung anderer die Gesellschaft interessierender Unternehmungen. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Juni 1959. Inkasso usw.

Liquidebita A.G., bisher in Zug, Annahme von Inkassomandaten usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1957, Seite 3104). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister von Zug gelöscht (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1589).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

8 juin 1959. Participations.

Vendax S.A. en liquidation, à Fribourg, participations (FOSC. du 31 octobre 1957, N° 255, page 2859). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 juin 1959.

Banque Procredit Uldry & Cie, S.A. (Bank Procredit Uldry & Co. A.G.), à Fribourg (FOSC. du 18 mars 1955, N° 65, page 739). Werner Reimann, de Lufingen (Zürich), à Fribourg, a été nommé fondé de pouvoir pour le siège de Fribourg. Il l'engagera en signant collectivement avec une autre personne autorisée à signer.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 juin 1959.

Banque de la Glâne, à Romont, société anonyme (FOSC. du 20 février 1956, N° 42, page 474). Nicolas Pernet et Joseph Gachet, administrateurs, sont décédés. La signature de Nicolas Pernet est radiée. La signature de l'administrateur Georges Carrel est radiée. Sont entrés au conseil d'administration: Joseph Ecoffey, de Rueyres-Treyfayes, à Vuisternens-devant-Romont; Jean Monjonier, de Mézières (Vaud), à Lovatens (Vaud). Ils n'ont pas la signature. Pascal Buchmann, de Guin, à Romont, fait part du comité de direction. Il signe collectivement à deux avec les autres personnes habiles à signer.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

8. Juni 1959. Kiosk.

Rud. Gloor, in Thayngen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Gloor, von Dürrenäsch (Aargau), in Thayngen. Betrieb eines Kioskes (Handel mit Rauchwaren, Kaffee und Schokolade); Tankstelle. Beim Zoll.

8. Juni 1959. Pharmazeutische Produkte.

A. Ammann, in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen Spezialitäten (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2871). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juni 1959.

Baugenossenschaft Munothalde, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1594). Aus dem Vorstand ist Wilhelm Künstner infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1959. Radio-, Fernseh- und Elektroapparate.

W. Wehrli, in Schaffhausen, Verkauf und Reparatur von Radio-, Fernseh- und Elektroapparaten (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1958, Seite 2492). Neues Geschäftslokal: Weinstieg 69.

8. Juni 1959.

Schweizerische Steinzeugfabrik A.-G. Schaffhausen (Fabrique Suisse de grès S.A. Schaffhouse), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1177). Geschäftslokal: Neuhausen am Rheinfall, Rheinweg (Post Schaffhausen). Rechtsdomizil: Schaffhausen, Rehgüetliweg 15 (bei G. Wäffler, Direktor).

8. Juni 1959.

Korn- und Lagerhausgesellschaft Schaffhausen, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3153). Ernst Wildberger, von Schaffhausen und Neunkirch, in Schaffhausen, wurde neu als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Das bisherige Mitglied Max Brunner ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Sie führen die Unterschrift nicht.

8. Juni 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1955, Seite 3319). Gemäss Beschluss der Genossenschaftsversammlung vom 25. August 1958 wurden die Statuten revidiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Das Schaffhauserland» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Juni 1959.

Milchgenossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2852). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 9. April 1959 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Bekanntmachungen erfolgen nur noch im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

8. Juni 1959.

Viehzeuggenossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1096). Gemäss Beschluss der Genossenschaftsversammlung vom 1. Mai 1959 wurden die Statuten revidiert. Die Bekanntmachungen erfolgen nur noch im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

2. Juni 1959. Metallwaren usw.

Louvre A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Kunstverlages, insbesondere Herstellung und Vertrieb künstlerischer Reproduktionen (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3016). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1959 wurde der Zweck der Gesellschaft erweitert durch: Fabrikation von Metallwaren mit künstlerischem Einschlag für die kosmetische Branche sowie Handel mit Waren aller Art. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4. Juni 1959. Kerzen usw.

Hans Hongler A.G., in Altstätten, Fabrikation von Kerzen, Wachsbleiche und -raffinerie sowie Grosshandel mit Industrierwachsen (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1950, Seite 1756). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 bar einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Hans Hongler ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Präsident des Verwaltungsrates ist August Egger, Geschäftsführer. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

6. Juni 1959. Camionnage usw.

Guyer & Co. A.-G., in St. Gallen, Betrieb einer Camionnage-Unternehmung sowie eines Fuhrhalterei-, Möbeltransport-, Speditions-, Kommissions- und Lagergeschäftes usw. (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1957, Seite 2852). Die Prokura von Pierre Brügger ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Jakob Ruckstuhl jun., von und in St. Gallen.

6. Juni 1959. Strassenbau, Hoch- und Tiefbau.

Gebrüder Krämer A.-G., in St. Gallen, Ausführung von Arbeiten in Strassenbau und Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 36). Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt: Dr. Beda Eisenring, von Wattwil, in St. Gallen. Das bisherige Mitglied Eugen Krämer-Tschudy wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

8. Juni 1959. Spedition.

Gebrüder Weiss, Zweigniederlassungen in Buchs und St. Margrethen, Speditionsgeschäft (SHAB. Nr. 49 vom 22. Februar 1946, Seite 635), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Bregenz. Ferdinanda Jerie-Weiss ist am 25. April 1953 infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind der Gesellschaft beigetreten: Marie Modly-Jerie, in Bregenz; Lucie Schmidt-Jerie, in Wien, und Hertha Lechner-Jerie, in Wien-Rodaun, alle von Oesterreich. Sie führen die Unterschrift nicht.

8. Juni 1959. Textilien, Parfümeriewaren usw.
Theodor Langenscheidt, in St. Gallen, Handel en gros mit Textilwaren, Mercerie und Artikeln verschiedener Art (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1959, Seite 305). Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch: Handel en gros mit Parfümerie und Toilettenartikeln.

8. Juni 1959. Molkereimaschinen, Heizungsanlagen usw.
Erich Henseler, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Molkerei-Maschinen, Molkereianlagen, Heizungs- und Lüftungsanlagen sowie Aufzügen (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1860). Geschäftsdomizil: Neugasse 49.

8. Juni 1959. Buchbinderei usw.
J. Renggli, in St. Gallen, Buchbinderei, Vergoldeanstalt, Musterkarten- und Cartonagefabrikation (SHAB. Nr. 228 vom 8. September 1913, Seite 1626). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juni 1959. Nahrungsmittel.
Heinrich Schafflitzel Nachfolger Xaver Metzger, in St. Gallen, Handel mit Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1945, Seite 539). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

11. Mai 1959.

Wohnbaugeossenschaft «Plattas», St. Moritz, in St. Moritz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Februar 1959 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern sowie Vermittlung von Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 10 000 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Es wurden gewählt: Stephan Hartmann, von und in St. Moritz, Präsident; Oskar Aeschbach, von Leutwil (Aargau), Vizepräsident; Giovanni Glisenti, von Cazis; Andreas Willy, von Ilanz, und Rina Neiger-Biffi, von Meiringen, alle in St. Moritz. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung.

8. Juni 1959.
Associazion de cossuni Medel Luemagn, in Medel (Lucmagn), Genossenschaft (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1958, Seite 2284). Joh. Fidel Pally ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde neu gewählt: Leonhard Bundi, bisher Aktuar, als Präsident; Ignaz Giger, in Curaglia, Gemeinde Medel, als Vizepräsident, und Joh. Batesta Flepp, in Acla, Gemeinde Medel, als Aktuar; alle von Medel. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Verwalter.

8. Juni 1959. Beteiligungen, Teppichreinigungsgeräte usw.
Bisell A.G., in Chur, Beteiligung, Herstellung von Teppich-Reinigungsgeräten usw. (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3276). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Fritz Bronner, amerikanischer Staatsangehöriger, in Grand Rapids (Michigan, USA), als Präsident, und Dr. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Erich Homburger ist jetzt Sekretär; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

5. Juni 1959. Elektrothermische Apparate usw.
Rextherm Schiesser & Lüthy AG., in Aarau, Fabrikation von Apparaten aller Art, insbesondere solcher elektrothermischer und elektrotechnischer Art, sowie Handel mit diesen Artikeln (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1958, Seite 2056). Arthur Lüthy, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küttigen.

5. Juni 1959. Tuchwaren usw.
Max Bernheim, in Fahrwangen, Tuchwaren, Konfektions- und Aussteuer-geschäft (SHAB. Nr. 101 vom 18. April 1921, Seite 775). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

5. Juni 1959. Kolonialwaren usw.
Meier z. Kaufhaus, in Oberrohrdorf, Handel mit Kolonial- und Gemischtwaren (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2055). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juni 1959. Sachwalterbureau usw.
René Weber, Dr. jur. und lic. oec., in Baden. Inhaber dieser Firma ist Dr. René Weber-Peikert, von Menziken, in Baden. Sachwalter- und Inkassogeschäfte, Vermittlung von Liegenschaften. Hägelerstrasse 52.

5. Juni 1959.
Städtor-Parfümerie G.m.b.H., in Aarau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1959 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Betrieb der Städtor-Parfümerie und den Handel mit verwandten Produkten. Sie ist berechtigt, auch andere Geschäfte zu betreiben oder sich an andern Firmen zu beteiligen, die mit dem Zweck der Gesellschaft unmittelbar oder mittelbar im Zusammenhang stehen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Jacques Schindler, von Rüti (Glarus), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000, und Margrit Schindler, von Rüti (Glarus), in Aarau, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt nach ihrer Gründung von Jacques Schindler Warenvorräte, Ladeneinrichtungsgegenstände und Installationen gemäss Vertrag vom 14. Mai 1959 zum Preise von Fr. 70 000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Jacques Schindler und Margrit Schindler. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Kaderli, von Koppigen (Bern), in Biel (Bern). Geschäftsadresse: Zwischen den Toren 20.

5. Juni 1959. Teppiche, Möbel usw.
Hans Kieser, Wohnbedarf Lenzburg, in Lenzburg, Handel mit Teppichen und Möbeln, Polstermöbel- und Bettenfabrikation, Tapezierwerkstätte (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1754). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1958 und Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1959 an die Firma «Hans Kieser Wohnbedarf AG, in Lenzburg, erloschen.

5. Juni 1959. Bodenbeläge, Möbel, Teppiche usw.
Hans Kieser Wohnbedarf AG, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Errichtungsurkunde vom 2. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Bodenbelägen, Möbeln, Teppichen und Vorhängen, ferner die Fabrikation von Betten und Polstermöbeln sowie

den Betrieb einer Tapezierwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des Inlandes beteiligen. Auch ist sie zum Erwerb und zur Veräusserung von Grundeigentum berechtigt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1958 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1959 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Kieser, Wohnbedarf Lenzburg», in Lenzburg, Aktiven für Fr. 121 823.88 und Passiven für Fr. 75 414.85. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 46 409.03 werden Fr. 46 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 4000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Alle seit dem 1. Januar 1959 von der Einzelfirma abgewickelten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: als Präsident Hans Kieser, von und in Lenzburg, und als Mitglied und Geschäftsführer Hans Rudolf Kieser, von Lenzburg, in Baden. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Nelly Baumann-Gloor, von Schafisheim, in Staufen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 30.

6. Juni 1959.
Milchverwertungsgenossenschaft Anglikon, in Wohlen (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1956, Seite 1944). Die Unterschrift von Josef Vock-Steger ist erloschen. Aktuar ist nun der bisherige Beisitzer Hans Konrad, von Wohlen (Aargau), in Wohlen-Anglikon. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

6. Juni 1959. Treibstofftablets, Kugelschreiber.
Edm. Kaufmann Wettlingen, in Wettlingen. Inhaber dieser Firma ist Edmond Kaufmann-Biland, von Bellikon, in Wettlingen. Vertretungen für «Meop» Super-Treibstoff-Tablets und Kugelschreiber mit Stempel Marke «KO-EX». Rosenauweg 3.

6. Juni 1959.
Hans Lüscher, Innenausbau, in Baden, Werkstätten für Möbel und Innenausbau, sowie Polstermöbel, Verkauf von Vorhängen und Teppichen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 229). Die Prokura von Kurt Lohr ist erloschen.

6. Juni 1959. Malergeschäft.
Ernst Möscherberger, in Schöffland, Flach- und Dekorationsmalerei (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1927, Seite 1804). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1958 an die Kollektivgesellschaft «Ernst Möscherberger & Söhne, Malergeschäft, Schöffland, in Schöffland, erloschen.

6. Juni 1959.
Ernst Möscherberger & Söhne, Malergeschäft, Schöffland, in Schöffland. Unter dieser Firma sind Ernst Möscherberger-Basler, Ernst Möscherberger und Werner Möscherberger-Frey, alle von Lützelflüh (Bern), in Schöffland, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1958 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1958 der bisherigen Einzelfirma «Ernst Möscherberger», in Schöffland. Malergeschäft. Ruederstrasse 271.

6. Juni 1959. Fahrzeugachsen usw.
Rosta-Werk AG., in Hunzenschwil, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugachsen mit Gummifederung, Kugellagerachsen, Bremsen, Felgen, Räder usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1957, Seite 488). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bertha Rohr, von Staufen, in Hunzenschwil, und Marcel Urech, von Othmarsingen, in Lenzburg. Die Einzelprokuristin Bertha Rohr heisst Bertha Rohr-Richner.

6. Juni 1959. Textilwaren.
Abraham Englard, in Ennetbaden, Vertretungen für Textilwaren (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1957, Seite 3316). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1486) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

8 giugno 1959. Macelleria, salumeria.
Kobler Paul, in Lugano. Titolare è Paul Kobler, da Oberried (St-Gall), in Lugano. Macelleria e salumeria. Via Lucchini 10.

8 giugno 1959. Immobili.
Belsito S.A., in Lugano, amministrazione di un palazzo e compra-vendita immobili (FUSC. del 17 giugno 1958, N° 140, pagina 1676). Procuratore con firma individuale è Carlo Modespacher fu Alfredo, da Basilea, in Livorno (Italia).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

6 juin 1959. Produits agricoles et viticoles, machines agricoles, etc.
Edm. Capré, à Aigle, agence agricole, comptoir des produits viticoles et agricoles, machines agricoles, quincaillerie et outillages, graines (FOSC. du 10 janvier 1958, page 79). La maison modifie son genre d'affaires comme il suit: Agence agricole et viticole de la Plaine du Rhône, machines, produits agricoles et viticoles, quincaillerie, outillages et atelier de réparations.

Bureau de Lausanne

6 juin 1959. Immeubles.
La Castorette S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 5 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction de bâtiments locatifs à loyers modestes au sens de la loi du 8 décembre 1953 sur les mesures de coordination générale en matière de logements et d'encouragement à la construction de logements à loyers modestes; la gestion de ces immeubles ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Les bâtiments seront édifiés sur une parcelle de terrain de 3961 m² sise sur le territoire de la commune de Lausanne, propriété de cette dernière, licu dit «En Bellevaux». La commune de Lausanne constituera en faveur de la société un droit de superficie qui sera immatriculé au registre foncier comme droit distinct et permanent et sera effectué à titre gratuit. Le capital est de 190 000 fr., divisé en 190 actions nominatives de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 38 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations se font par lettre recommandée. Le conseil se compose de 2 membres au moins. Administrateurs avec signature collective à deux: Yves Sandoz, du Locle, La Brévine et les Ponts-de-Martel, à

Lausanne, président; Claudys Truan, de Vallorbe, à Lausanne, et Jean Lavanchy, de Lutry et Riex à Lausanne. Bureau: Place St-François 12 (chez B. de Chambricr Agence romande immobilière S.A.).

Bureau de Morges

8 juin 1959.

Syndicat d'élevage bovin de Lully-Lussy, à Lully, société coopérative (FOSC. du 12 juin 1953, page 1432). La signature d'Armand Prior, démissionnaire, est radiée. Arnold Gilgen, de Wählern (Berne), à Denens, est président (jusqu'ici vice-président); André Saugy est secrétaire (déjà inscrit). Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

8 juin 1959.

Battoir à grains de Lussy-Lully, à Lussy, société coopérative (FOSC. du 9 avril 1954, page 925). Henri Vuilliamy et Francis Martin ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Charles Bonzon, d'Ormont-Dessous, à Lussy, est président (jusqu'ici membre); René Delessert, de Peney le Jorat, à Lussy, est secrétaire (nouveau). Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

8 juin 1959. Immeubles.

Beau-Jardin S.A., à St-Prex (FOSC. du 21 juillet 1950, page 1901). La signature de l'administrateur Gustave Adolphe Schaefer, démissionnaire, est radiée. Le conseil d'administration se compose actuellement de: William Holden, des USA, à St-Prex, président (nouveau); Gérard Wyssa, de Corseaux, à Genève, secrétaire (nouveau), et Clovis Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne, membre (nouveau), lesquels signent collectivement à deux. Les bureaux sont transférés dans les locaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, place St-François 14 B, à Lausanne. Domicile légal de la société: dans ses locaux, à St-Prex.

Bureau d'Orbe

8 juin 1959. Nouveautés, confection, tissus, articles de ménage.

Ramelet S.A., à Orbe (FOSC. du 5 mai 1959, N° 102, page 1281), commerce de nouveautés, etc. Le président Charles Ramelet fils est démissionnaire; sa signature est radiée. Le conseil se compose actuellement de: Robert Nordmann, de Genève, à Cologny (nouveau), président avec signature individuelle; André Maus, de Genève, à Cologny (nouveau), vice-président avec signature individuelle; Jacques Maus (déjà inscrit comme vice-président) nommé secrétaire, et Robert Spoerri, (déjà inscrit comme secrétaire), membre, ces deux avec signature collective à deux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 juin 1959. Articles textiles, etc.

Colette Aubry, à Gorgier. Le chef de la maison est Colette Aubry née Lienert, de Lucerne, à Gorgier, épouse dûment autorisée de Bernard Aubry. Représentations et vente d'articles textiles et de nouveautés en tous genres. Les Prises.

6 juin 1959. Textiles, etc.

Eron S.A., à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, achat et vente de textiles, fabrication et vente d'articles de bonneterie, etc. (FOSC. du 27 août 1956, N° 200, page 2192). L'administratrice unique Francine Nicoud est épouse de Jean-Jacques Droz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à Zermatt (Valais), dont elle est séparée de biens et dûment autorisée.

Genève — Genève — Ginevra

5 juin 1959.

Banque de crédit international, Genève (International Credit Bank, Geneva) (Bank für internationalen Kredit, Genf), à Genève. Suivant actes authentiques et statuts des 1^{er} et 20 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations de banque en Suisse et à l'étranger, et notamment dans les pays sous-développés, ainsi que toutes opérations commerciales ou financières s'y rapportant. Le capital social est de 5 125 000 fr., libéré à concurrence de 3 025 000 fr. Il est divisé en 8500 actions, nominatives, de 250 fr., dites actions «A», et 3000 actions, nominatives, de 1000 fr., dites actions «B». Les actions «A» sont privilégiées quant à l'attribution éventuelle d'un dividende supplémentaire. Toutes les actions émises lors de la constitution de la société jouissent d'un droit préférentiel de souscription pour toute augmentation future du capital. En outre, les actions «A» possèdent un droit préférentiel privilégié de souscription en cas d'émission de nouvelles actions privilégiées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 5 membres, composé de: Charles-André Junod, président, de Sainte-Croix (Vaud), à Genève; Samuel Scheps, vice-président, de Bâle, à Genève; Henri Laufenburger, vice-président, de nationalité française, à Genève; Pierre Audeoud, secrétaire, de et à Genève, et Tibor Rosenbaum, de nationalité autrichienne, à Genève, ce dernier désigné en outre comme président de la délégation du conseil d'administration. La société est engagée par le président de la délégation du conseil d'administration ou un vice-président du conseil d'administration signant collectivement avec un administrateur ou le directeur Guido Häusler, d'Unterägeri (Zoug), à Thônex. Locaux: 5, rue de la Confédération.

5 juin 1959.

Société Immobilière Florissant Idéal-Parc A, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, et notamment l'acquisition, pour le prix de 215 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Eaux-Vives, la parcelle 2105 A, contenant 19 a et 19 m². Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 120 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Albert Bratschi, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 17, rue de Contamines, chez Albert Bratschi.

5 juin 1959.

Société Immobilière Florissant Idéal-Parc B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, et notamment

l'acquisition, pour le prix de 215 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Eaux-Vives, la parcelle 2105 B, contenant 18 a 56 m². Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 120 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Bratschi, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 17, rue de Contamines, chez Albert Bratschi.

5 juin 1959. Matières premières, etc.

Substantia S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce, l'importation, l'exportation, le transit, la commission, la consignation et la représentation de matières premières, produits du sol, laines brutes et produits chimiques. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Pierre Atteslander, président, de et à Genève; François Bongard, secrétaire, de et à Genève, et Robert de Picciotto, de nationalité italienne, à Beyrouth (Liban), lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: 59, rue du Grand-Pré.

6 juin 1959. Café.

L. Ritschard, à Genève, exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Limite» (FOSC. du 30 avril 1958, page 1190). Le titulaire Léon Ritschard et son épouse Alphonsine-Léonie née Genoud sont soumis au régime de la séparation de biens.

6 juin 1959. Gypserie-peinture, etc.

Voutat, à Genève, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, représentation de matériaux du bâtiment (FOSC. du 18 février 1957, page 466). Le titulaire Claude-François Voutat et son épouse Nelly-Renée née Bonny sont soumis au régime de la séparation de biens.

6 juin 1959. Papeterie, meubles de bureaux, etc.

Briquet & fils, société en commandite, à Genève, commerce de papeterie, fournitures et meubles de bureau (FOSC. du 24 août 1955, page 2170). L'associé indéfiniment responsable François-Georges Briquet et son épouse Monique-Charlotte née Devignot sont soumis au régime de la séparation de biens.

6 juin 1959. Menuiserie.

Mangola & Cie, à Carouge, entreprise de menuiserie, société en nom collectif (FOSC. du 17 mars 1953, page 626). Virgile-Louis Prola s'est retiré de la société dès le 1^{er} juin 1959. Auguste Mangola, de Carouge, à Genève, et Ugo Negra, de nationalité italienne, à Genève, sont entrés dès le 1^{er} juin 1959 comme associés dans la société. Celle-ci n'est engagée que par la signature individuelle des associés Pierre Mangola (inscrit) et Auguste Mangola. Nouvelle raison sociale: **P. Mangola & Fils**.

6 juin 1959. Cafés-glaciers, etc.

Cafeteria S.A., à Genève, cafés-glaciers, tea-rooms, etc. (FOSC. du 18 octobre 1954, page 2663). Pierre Wicky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les procurations de Maurice-Benjamin Dubois et Edmond-Ernest Bauloz sont radiées. Jean-Pierre Guetty, de Mont-la-Ville (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 137, rue de Lausanne, chez Jean-Pierre Guetty.

6 juin 1959.

Banque Mercantile S.A. (Banca Mercantile S.A.) (Mercantilebank A.G.) (Mercantile Bank Ltd), à Genève (FOSC. du 3 mars 1959, page 651). Charles-Emmanuel de Wolff n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que la procurator de Reimar-C. von Alvensleben sont radiés. André Hirsch, de et à Genève, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

6 juin 1959.

Société Coopérative Suisse de Consommation (S.C.S.C.), à Genève (FOSC. du 29 juillet 1958, page 2070). Walter Zellweger, de Bâle, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec un directeur.

6 juin 1959. Entreprise du bâtiment, etc.

Entreprise Edouard Favre S.A. en liquidation concordataire, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC. du 21 février 1955, page 486). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 juin 1959.

Splendid Tea-Room Glacier S.A., à Genève (FOSC. du 30 mars 1954, page 813). Max Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max Achermann, de et à Lucerne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Nouveaux bureaux: 8, place Cornavin.

6 juin 1959. Appareils électriques ou automatiques, etc.

Automat Musical Instruments S.A., à Genève, brevets et licences en rapport avec des appareils électriques ou automatiques, etc. (FOSC. du 29 avril 1958, page 1168). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1959, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

6 juin 1959.

Société Immobilière Servette-Pare, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et en particulier dans le quartier de la Servette, à Genève. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Claude-Alain Dumur, de Grandvaux et Lutry (Vaud), à Genève, président; Silvano Rezzonico, de Davesco-Soragno (Tessin), à Genève, vice-président, et Denis Papaux, de et à Treyvaux (Fribourg), secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Domicile: 7, rue de la Fontaine, régie Dumur et fils.

6 juin 1959.

Société Immobilière Clovil, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 3 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Marcel Schmid, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 9, boulevard James-Fazy, bureau de M. Schmid.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1959

Deuxième quinzaine de mai 1959 — Seconda quindicina di maggio 1959

I. Abteilung I^a Partie I^a Parte

Hinterlegungen. Dépôts. Depositi

94914-94968

- Nr. 94914. 15. Mai 1959, 17 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeu électrique. — Claude Brossy, avenue d'Evian 3, Lausanne. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève.
- Nr. 94915. 15. Mai 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Gläser mit Blumenkelchen. — Karlovské sklo, narodní podnik, Karlovy Vary-Dvory (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. A.R. Egli, Zürich.
- Nr. 94916. 15. Mai 1959, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ruscuszweig (Mäusedorn) mit künstlichem Blütenschmuck. — Max Steffen, Freiestrasse 42, Biel. Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 94917. 16. Mai 1959, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Badoefen. — Henri Studer, Hechtplatz 1, Zürich 1.
- Nr. 94918. 19. Mai 1959, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîte de montre fantaisie. — J. Bonnet & Co., Numa-Droz 141, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 94919. 20. Mai 1959, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fraise à chambrer. — Roxer SA., fabrique d'outils, Saignelégier (Berne).
- Nr. 94920. 20. Mai 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaffeemühle. — Rotel AG., Aarburg bei Olten.
- Nr. 94921. 20. Mai 1959, 16 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Handgriff zu Obstpflocken. — Adelbert Pfister, Regensbergstrasse 216, Zürich 11/50.
- Nr. 94922. 20. Mai 1959, 17 1/2 h. — Ouvert. — 50 modèles. — Porte-clés. — REUGE SA., rue des Rasses 26, Ste-Croix (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève.
- Nr. 94923. 21. Mai 1959, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Stielhalter für Bodenwischer & Schrubber. — Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG., Ebnat (St. Gallen).
- Nr. 94924. 21. Mai 1959, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vermittlungsschrank für Fernmeldeanlagen. — Albiswerk Zürich AG., Albisriederstrasse 245, Zürich 9/47.
- Nr. 94925. 21. Mai 1959, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui de montre. — Vuille & Cie., route du Jura 25, Fribourg.
- Nr. 94926. 22. Mai 1959, 10 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spiraldrahtmatratze. — «LEMAFA» N.V., Waldorpstraat 246-250, 's-Gravenhage (Niederlande). Vertreter: G.D. Wink, Seefeldstrasse 253, Zürich 8.
- Nr. 94927. 22. Mai 1959, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stahlschränke. — Bigler, Spiegher & Cie. AG., Biglen (Bern).
- Nr. 94928. 22. Mai 1959, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderbürste. — Pfister AG., Bürstenfabrik, Wangen a. d. A. (Bern). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 94929. 22. Mai 1959, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufdornständer. — Walter Bosshard, Werkzeugfabrik, Wila (Zürich).
- Nr. 94930. 22. Mai 1959, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schleifscheibe. — Alois Dambauer, Vöcklabruck (Oesterreich). Vertreter: F. Fricker, Zürich.
- Nr. 94931. 22. Mai 1959, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Isolierflasche. — O. Berli-Christen, Kunststoffwerk, Ottenbach (Zürich).
- Nr. 94932. 22. Mai 1959, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufmachung für Maurer-Senkelschnüre. — Seilerwarenfabrik AG., Lenzburg (Aargau).
- Nr. 94933. 22. Mai 1959, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung von Maurersenkelschnüren. — Seilerwarenfabrik AG., Lenzburg (Aargau).
- Nr. 94934. 23. Mai 1959, 12 Uhr. — Offen. — 60 Muster. — Stickereien. — Isidor Sehefknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 94935. 23. Mai 1959, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anschlussmuffe für Griffgarnitur zu Stangen-Oberlichtöffner. — J. Bueher, Baubeschlägefabrik, Schaffhausen.
- Nr. 94936. 23. Mai 1959, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Ständer mit Kerze. — Jegge & Co. AG., Wachswarenfabrik, Sisseln (Aargau).
- Nr. 94937. 25. Mai 1959, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Stop- und Verbindungsteile an Reissverschlüssen. — Re-a Reissverschlussfabrik Adliswil, V. Germann, Adliswil (Zürich).
- Nr. 94938. 25. Mai 1959, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Poteaux indicateurs avec dispositif lumineux. — Roger Meynet, rue du Vuache 11, Genève. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève.
- Nr. 94939. 25. Mai 1959, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Käsepackung. — Gerberkäse AG., Allmendstrasse 1, Thun. Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 94940. 26. Mai 1959, 17 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Briquets pour fumeurs. — Ronson Products Limited, Winchester House, Old Broad Street, Londres E.C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Priorité: Grande-Bretagne, le 3 février 1959.
- Nr. 94941. 26. Mai 1959, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Möbel; Möbelbeschlag. — Idealheim AG., Gerbergasse 24, Basel.
- Nr. 94942. 26. Mai 1959, 18 Uhr. — Offen. — 26 Muster. — Klöppelspitzen- und Posamentenartikel. — Robert Halter AG., Heimstrasse 10, St. Gallen.
- Nr. 94943. 26. Mai 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 289 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen).
- Nr. 94944. 26. Mai 1959, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Notiz-Garnitur; Taschenapothek; Manicure-Garnitur; Wasch-Garnitur. — PLASTOFIN AG., Hofwiesenstrasse 18, Zürich 6.
- Nr. 94945. 27. Mai 1959, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zusammensetz-Spiel. — Adolf Ott, Architekturbureau, Diessenhofen (Thurgau).
- Nr. 94946. 27. Mai 1959, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fußschmel. — Walter Bosshard, Werkzeuge, Wila (Zürich).
- Nr. 94947. 27. Mai 1959, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bodenmatte. — Peter Steurer, Drechsler, Schwarzenberg (Oesterreich). Vertreter: Friedr. Sommer, St. Gallen.

- Nr. 94948. 27. Mai 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 15 Modelle. — Zierteller, Fruchteteller, Backformen und Fisch auf Konsolle. — Emil Holm, Bagnera 177, Schuls (Graubünden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 94949. 27. Mai 1959, 19 Uhr. — Versiegelt. — 38 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 94950. 27. Mai 1959, 19 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Anschlussmuffe für Griffgarnitur zu Stangen-Oberlichtöffner. — J. Bueher, Baubeschlägefabrik, Schaffhausen.
- Nr. 94951. 28. Mai 1959, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nachttischlampe. — Karl Gysin & Co. AG., Lothringerstrasse 30, Basel.
- Nr. 94952. 28. Mai 1959, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boucle de ceinture. — Josette Martin-Combremont, rue du 14 Avril 1, Yverdon.
- Nr. 94953. 28. Mai 1959, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Absperrvorrichtung. — Emil Louis Zaehner, Bahnhofstrasse, Effretikon (Zürich).
- Nr. 94954. 28. Mai 1959, 17 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Kinderkleiderbügel. — Felpa AG., Weinbergstrasse 109, Zürich. — Priorität: US. World Trade Fair, New York, eröffnet am 8. Mai 1959.
- Nr. 94955. 28. Mai 1959, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bracelet et boîte de montre. — J. Bonnet & Co., Numa-Droz 141, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 94956. 28. Mai 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenverschluss. — Alfons Isle-Aregger, Immensee (Schwyz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 94957. 28. Mai 1959, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Geräte zum Glätten von Teer- und Bitumenbelägen. — Autogen Endress AG., Horgen (Zürich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 94958. 28. Mai 1959, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Gaine. — VITA & Co SA., rue Caroline 26, Genève.
- Nr. 94959. 28. Mai 1959, 23 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Arbeits-, Ur- laubs- und Krankenkarte. — Eichner Organisation, Inh. Engelbert Eichner, Coburg (Deutschland). Vertreter: PERUHAG, Bern. Priorität: Deutschland, den 17. Dezember 1958.
- Nr. 94960. 29. Mai 1959, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Isolierbauelement. — Jean Schneberger, Ostermündigenstrasse 38, Bern.
- Nr. 94961. 29. Mai 1959, 12 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Möbelstoff. — Möbelstoffweberei Langenthal AG., Dorfstrasse 5, Langenthal.
- Nr. 94962. 29. Mai 1959, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Récipient pour préparateur de compost. — Emil Fischer, Rheinstrasse 497, Eschzhen (Thurgau).
- Nr. 94963. 29. Mai 1959, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung. — A. Grunder & Cie., Telosa-Laboratorium, Neuhausen am Rheinfall.
- Nr. 94964. 29. Mai 1959, 18 Uhr. — Offen. — 3626 Muster. — Buntgewebe. — Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich).
- Nr. 94965. 29. Mai 1959, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderhalter. — Ernst Schiess, Ing., Rüttschstrasse 30, Zürich 10/37.
- Nr. 94966. 29. Mai 1959, 18 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Gewebe zur Herstellung von Damenwäsche. — Weberei Ebnat AG., Ebnat (St. Gallen).
- Nr. 94967. 29. Mai 1959, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Reinigungsmittel. — Seifenfabrik Sunlight, Olten. Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 94968. 30. Mai 1959, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zierkopf für Fahrzeugaussäure. — E. Hostettler & Co., Florastrasse 18, Zürich. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

II. Abteilung II^a Partie II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres.

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III^a Partie III^a Parte

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 77731. 17. Februar 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Einlageschiene für Rucksäcke. — Franz Hofmann, Usine méca. du Cheminet, Corcelles (Neuenburg); registriert den 22. Mai 1959.
- Nr. 77745. 18. Februar 1949. — (III^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Boîte à thé. — Alexandre Boulgaris, Grand'rue 38, Montreux; entregistrement du 23. Mai 1959.
- Nr. 77865. 7. März 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Geologen-Busssole. — Hans Büeli, Spitalgasse 18, Bern; registriert den 20. Mai 1959.
- Nr. 78022. 30. März 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell (von 3). — Beleuchtungskörper. — Ernst Stammhaeh, Largitzenstrasse 53, Basel; registriert den 22. Mai 1959.
- Nr. 78051. 4. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Dose für Pflanzennährsalz. — Alphons Hörnig AG., Marktstrasse 58, Bern; registriert den 26. Mai 1959.
- Nr. 78072. 7. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 4 Muster. — Formulare für Salärbuchhaltung. — Erwin Otto Haberfeld, Beethovenstrasse 3, Zürich; registriert den 28. Mai 1959.
- Nr. 78085. 9. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Spielzeug (Akrobaten-Figur). — Adolf Maueh, Löwenstrasse 19, Zürich; registriert den 27. Mai 1959.
- Nr. 78103. 13. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Kartoffeldämpfer. — Fritz Rued, Bärenfelderstrasse 19, Basel; registriert den 26. Mai 1959.
- Nr. 78178. 28. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Etiketten. — Conservenfabrik Rorschach AG., Rorschach; registriert den 22. Mai 1959.
- Nr. 78194. 30. April 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Flasche für Getränke aller Art, insbesondere alkoholfreie Getränke, Mineralwasser, Fruchtsäfte und Fruchtsirupe. — AGIS-Getränke AG., Drahtzugstrasse 74, Zürich 8; registriert den 23. Mai 1959.

N° 78222. 4 mai 1949. — (III^e période 1959/1964). — 4 modèles. — Plateaux à desservir. — **Holit S. à r. l. Tavannes**, rue Pierre-Pertuis 84, Tavannes; enregistrement du 1^{er} juin 1959.

Nr. 78232. 5. Mai 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Siloaufsätze. — **Samuel Sehmid**, mech. Wagerei, Hettiswil bei Hindelbank (Bern); registriert den 27. Mai 1959.

Nr. 78275. 11. Mai 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Zigarrenpackung. — **Widmer & Cie.**, Zigarren- und Tabakfabrik, Hasle bei Burgdorf. Vertreter: Dr. E. Matter, Bern; registriert den 1. Juni 1959.

Nr. 78653. 8. Juli 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Spannreif. — **Stebler-Saner**, Metallwarenfabrik, Nunningen (Solothurn). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 30. Mai 1959.

Nr. 78911. 20. August 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Büstenhalter. — **Berlei (U.K.) Limited**, Berlei House, Bath Road, Slough (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 23. Mai 1959.

Nr. 87278. 10. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Steinschraubenhülse für Kunststein. — **Jakob Bisehofberger**, Haselacker, Brunnadern (St. Gallen); registriert den 19. Mai 1959.

Nr. 87321. 21. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Sportjacke zu Trainingsanzug. — **Nahholz AG.**, Aaraustrasse 12, Schönenwerd. Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 21. Mai 1959.

N° 87338. 23 avril 1954. — (II^e période 1959/1964). — 4 dessins. — Etiquettes. — **Henri Badoux**, Aigle (Vaud). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 20 mai 1959.

Nr. 87339. 24. April 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Stütze für Bücher, Vorlagen und andere Gegenstände. — **Simon Bonorand & Giachen Arqunt**, Zerne (Graubünden); registriert den 19. Mai 1959.

N° 87371. 1^{er} mai 1954. — (II^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Bâti de machine à coudre. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (U.S.A.). Ayant cause de l'auteur **Malcolm Sewell Park**, Mount Kisco (U.S.A.). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie.**, Genève. Priorité: U.S.A., le 2 novembre 1953; enregistrement du 26 mai 1959.

Nr. 87375. 1. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Muster. — Zifferblatt für Weltzeit-Uhr. — **Wolfgang Seemann**, Seefeldstrasse 28, Zürich 8; registriert den 22. Mai 1959.

Nr. 87380. 4. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Karteikasten mit Geldkassette. — **MEHO AG. MEIRINGEN**, Holzwarenfabrik, Meiringen (Bern); registriert den 21. Mai 1959.

N° 87385. 5 mai 1954. — (II^e période 1959/1964). — 1 modèle. — Bâti de machine à coudre. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (U.S.A.). Ayant cause de l'auteur **Malcolm Sewell Park**, Mount Kisco (U.S.A.). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie.**, Genève. Priorité: U.S.A., le 6 novembre 1953; enregistrement du 26 mai 1959.

Nr. 87394. 6. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 3 Modelle (von 7). — Kartonagen. — **Cartonnagefabrik Wädenswil AG.**, Au bei Wädenswil; registriert den 21. Mai 1959.

Nr. 87408. 8. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Muster. — Zigarreneinzelpackung; Zigarettenschachtel. — **Aktiengesellschaft Liewen & Co.**, Zigarrenfabrik, Rheinfelden; registriert den 21. Mai 1959.

Nr. 87413. 10. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Aufzugvorrichtung zu Deckenrossette für Beleuchtungskörper. — **Walter Baumann**, elktromech. Werkstätte, Unternussbaumen bei Baden; registriert den 1. Juni 1959.

Nr. 87425. 11. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Richtungsanzeigevorrichtung für Motorradfahrer; Steckergehäuse zu solchem. — **Engelbert Lutler**, Bühl 318, St. Margrethen (St. Gallen); registriert den 23. Mai 1959.

Nr. 87433. 14. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Veloständer. — **Josef Wolfsberg**, mech. Schlosserei, Sarnen; registriert den 27. Mai 1959.

Nr. 87436. 14. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Deckenlampe. — **AKOBE AG.**, Mythenquai 353, Zürich 2/38; registriert den 28. Mai 1959.

Nr. 87437. 14. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Diabetrachtungsapparat. — **AKOBE AG.**, Mythenquai 353, Zürich 2/38; registriert den 28. Mai 1959.

Nr. 87463. 21. Mai 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 5 Muster (von 25). — Etiketten und Packungen. — **Maggi AG.**, Kempttal (Zürich); registriert den 20. Mai 1959.

N° 87563. 12 juin 1954. — (II^e période 1959/1964). — 116 modèles. — Articles de bijouterie. — **Gay Frères SA.**, rue des Glacis de Rive 12, Genève. Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie.**, Genève; enregistrement du 20 mai 1959.

N° 87655. 2 juillet 1954. — (II^e période 1959/1964). — 1 dessin. — Feuille pour couvrir des tables, des comptoirs, etc. — **The Formica Company**, 4614-4628 Spring Grove Avenue, Cincinnati (U.S.A.). Mandataires: **Dériaz, Kirker & Cie.**, Genève; enregistrement du 28 mai 1959.

Nr. 88103. 18. Oktober 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Stäbchenstempel-Garnitur mit Halter. — **Wanger & Ulrich**, Rütlistrasse 10, Winterthur. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 27. Mai 1959.

Nr. 94929. 22. Mai 1959. — (II. und III. Periode 1964/1974). — 1 Modell. — Aufdonnstander. — **Walter Bosshard**, Werkzeugfabrik, Wila (Zürich); registriert den 28. Mai 1959.

Nr. 94946. 27. Mai 1959. — (II. und III. Periode 1964/1974). — 1 Modell. — Fußschemel. — **Walter Bosshard**, Werkzeugfabrik, Wila (Zürich); registriert den 3. Juni 1959.

Löschungen Radiations Radiazioni

Nr. 69050. — 1 Modell. — Strom- und Spannungsverteilungsgerät.

Nr. 69054. — 1 Modell. — Siloaufsätze.

Nr. 69075. — 1 Muster. — Damenstrümpfe.

Nr. 69076. — 1 Muster. — Verpackungstopf für kosmetische Präparate.

Nr. 69082. — 1 Modell. — Schokoladepackung.

Nr. 69101. — 1 Modell. — Werkstattstuhl.

N° 69108. — 1 modèle. — Assouplisseur.

Nr. 69113. — 1 Muster. — Heftmappe.

Nr. 69115. — 1 Modell. — Omelettepfanne.

Nr. 77729. — 1 Modell. — Christbaumständer; Bügeleisen-Schnurhalter.

Nr. 77743. — 3 Muster. — Stickereien.

Nr. 77757. — 2 Modelle. — Stäbchenstempel und Stäbchenstempel-Satz.

Nr. 77762. — 1 Modell. — Einzel-Einsatzbecher für Buchdruckerei-Setzkästen.

Nr. 77763. — 5 Modelle. — Mehrfacheinsatz für Buchdruckerei-Setzkästen.

N° 77766. — 1 modèle. — Jouet.

Nr. 77789. — 1 Modell. — Isolierbetonbauwerk.

Nr. 77846. — 5 Modelle. — Haushalt-Rührmaschine, elektr. Rasenmäher.

Nr. 87026. — 1 Modell. — Verbindungsstück einer Bratgabel zwischen Zinken und Griff.

Nr. 87028. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Holzspalten.

Nr. 87031. — 1 Modell. — Elektrische Hosenhüßler.

Nr. 87032. — 1 Muster. — Hosenspanne.

Nr. 87033. — 1 Modell. — Plattenwärmer.

Nr. 87034. — 1 Modell. — Telefonbuchhülle.

Nr. 87035. — 3 Modelle. — Gartenmöbel.

Nr. 87036. — 2 Modelle. — Blendschutzvorrichtung zu Fluoreszenzleuchten.

Nr. 87037. — 514 Muster. — Stickereien.

Nr. 87038. — 1 Modell. — Campingofen.

Nr. 87039. — 1 Modell. — Kleintreibkasten.

Nr. 87040. — 1 Modell. — Elektrischer Tischherd.

Nr. 87043. — 1 Modell. — Elektrischer Beleuchtungskörper.

N° 87045. — 1 modèle. — Emballage fantaisie.

Nr. 87046. — 2 Muster. — Hutgeflechte.

Nr. 87047. — 1 Modell. — Brause.

N° 87050. — 1 dessin. — Motif pour médailles, porte-clefs, breloques, insignes et appliques. — Semelle avec talon.

Nr. 87053. — 21 Muster. — Möbelstoffe, Dekorationsstoffe.

Nr. 87054. — 1 Modell. — Wasserstrahlpumpe.

Nr. 87055. — 1 Muster. — Telefonbuch-Schutzhülle.

N° 87057. — 2 modèles. — Pendulette-réclame avec balancier.

Nr. 87060. — 1 Modell. — Säuglings-Badewanne.

N° 87061. — 1 dessin. — Etiquette.

Nr. 87064. — 1 Modell. — Deckenfächer.

Nr. 87065. — 1 Muster. — Souvenir-Schiebebild.

Nr. 87066. — 240 Modelle. — Damenhüte.

Nr. 87067. — 92 Muster. — Bestickte Taschentücher.

Nr. 87069. — 1 Modell. — Halter für Gewehre und Karabiner.

Nr. 87070. — 1 Modell. — Tüte.

N° 87071. — 19 modèles. — Chapeaux.

Nr. 87072. — 37 Muster. — Stickereien.

Nr. 87073. — 1 Modell. — Schutzhülle für Bücher, insbesondere Kursbücher mit verlängerten, umgeschlagenen Deckeln.

Nr. 87075. — 1 Muster. — Konfiseriepackung.

Nr. 87076. — 3 Modelle. — Sporthauben für Damen.

Nr. 87078. — 1 Modell. — Möbelgriffe.

Nr. 87083. — 1 Muster. — Wandtafel.

Nr. 87084. — 1 Muster. — Kristall-Trinkglas.

Nr. 94076. — 1 Muster. — Verpackung für Schokolade- und Konfiserieartikel (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 19. Mai 1959).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

- Der Firma **Adler A.G.**, Handel mit Konfektion und Modeartikel für Herren, **Biel**, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 1. Mai 1959 für Biel und Umkreis von 20 km für fünf Jahre festgesetzt.
 - Der Firma **A. Bernaseoni A.G.**, Möbelhandlung, **Biel**, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist ist mit Gültigkeit ab 15. Mai 1959 für die ganze Schweiz für fünf Jahre festgesetzt worden.
 - Der Geschäftsinhaber **Frau Lydia Lauber-Brugnoni**, Handel mit Damenkleidern, **Biel**, ist die Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt worden. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 1. Juni 1959 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt.
 - Der Firma **R. Lüthi**, Handel mit Schirmen, **Biel**, wurde die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt. Die Sperrfrist ist mit Gültigkeit ab 10. Juli 1959 für Biel, das bernische Seeland und den angrenzenden Jura für fünf Jahre festgesetzt worden.
 - Der Geschäftsinhaber **Frl. Mina Sehrämli**, Handel mit Wäsche, Bonnerie- und Merceriewaren, **Biel**, ist die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt worden. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 15. Mai 1959 für die ganze Schweiz für fünf Jahre festgesetzt.
 - Dem Geschäftsinhaber **Erwin Waber**, Konfektion und Wäsche für Herren, **Biel**, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist ist mit Gültigkeit ab 15. Juni 1959 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt worden. (AA. 129)
- Biel, den 9. Juni 1959. Städt. Polizei-Inspektorat.

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschraubenfrachtschiff **Lavaux**, Eigentümer: **Georges André**, in Lausanne, ist unter Nr. 59 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (AA. 128)

Basel, den 16. Mai 1959. Schweizerisches Seeschiffsregisteramt.

Società per il Commercio con l'Estero S.A., Chiasso

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C. O.

Seconda pubblicazione

Il sottoscritto liquidatore della Società per il Commercio con l'Estero S.A., in Chiasso, con riferimento all'articolo 742 del codice svizzero delle obbligazioni, diffida gli interessati a notificargli crediti o debiti entro il 30 giugno prossimo venturo; eon le conseguenze di legge in caso di omissione.

(AA. 126³)

Avv. D^r. A. Pedrazzini, Chiasso.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Internationale abgekürzte
Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Für allgemeine Informationen über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen («Kurzbezeichnungen») für Arzneistoffe, insbesondere über die Veröffentlichungen, zu welchen sowohl die «vorgeschlagenen» als auch die «empfohlenen» Kurzbezeichnungen Anlass geben, verweisen wir auf die Mitteilung des eidgenössischen Gesundheitsamtes, die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 247 vom 22. Oktober 1958, Seiten 2808/9, veröffentlicht wurde.

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» Vol. 13, Nr. 2, Seite 108 (1959), veröffentlicht wurden, gegen die bis 1. Juli 1959, Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, Palais des Nations, Genf, erhoben werden kann.

Liste 7 - Liste 7 - Elenco 7

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung: Dénomination commune internationale proposée: (latin, français)	Chemischer Name oder Bezeichnung: Nom chimique ou description:
dextropoxyphenum dextropoxyphène	(+)-diméthylamino-4 méthyl-3 diphenyl-1,2 propionoxy-2 butane
dimenoxadolum diménoxadol	éthoxy-1 diphenyl-1,1 acétate de diméthylaminoéthyle
levopropoxyphenum lévopropoxyphène	(-)-diméthylamino-4 méthyl-3 diphenyl-1,2 propionoxy-2 butane
nicomorphinum nicomorphine	di-ester nicotinique de la morphine

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» Vol. 13, Nr. 3, Seite 155 (1959), veröffentlicht wurden, gegen die bis 1. August 1959 Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, Palais des Nations, Genf, erhoben werden kann.

Liste 8 - Liste 8 - Elenco 8

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung: Dénomination commune internationale proposée: (latin, français)	Chemischer Name oder Bezeichnung: Nom chimique ou description:
acetyldigitoxinum acétyldigitoxine	α -acétyldigitoxine
acidum trethoanicum acide tréthoanique	acide hydroxy-3 triméthyl-3, 7, 11 dodécanoïque
alimemazinum alimémazine	(méthyl-2 diméthylamino-3 propyl)-10 pbénothiazine
amanozinum amanozine	amino-2 anilino-4 s-triazine
ambazonum ambazone	hydrate de amidinohydrano-1 thiosemicarbazono-4 benzoquinone
aminopromazinum aminopromazine	[bis(diméthylamino)-2,3 propyl]-10 phénothiazine
aminoxytriphenum aminoxytriphène	diméthylamino-3 tris(méthoxy-4 phényl)-1,1,2 propène-1
amopyroquinum amopyroquine	chloro-7(hydroxy-4(pyrrolidin-yl-1 méthyl)-3 anilino)-4 quinoleine
beclamidum béclamide	N-benzyl β -chloropropionamide
benzmalacenum benzmalacène	acide N-(di-p-chlorophényl-2,3 méthyl-1 propyl)maléamique (forme a)
bialamicolum bialamico	diallyl-3,3'bis(diéthylaminoéthyl)-5,5' dibydroxy-4, 4' diphenyle
brompheniraminum bromphéniramine	(p-bromophényl)-1(pyridyl-2)-1 diméthylamino-3 propane
broparocetrolum broparocetrol	bromo-1 p-éthylphényl-2 diphenyl-1,2 éthylène
bupheninum buphénine	(p-hydroxyphényl)-1 (méthyl-1 phényl-3 propylamino)-2 propanol
buthalitalum natricum buthalital sodique	mélange de 100 parties en poids du dérivé monosodique de l'acide allyl-5 isobutyl-5 thio-2 barbiturique et de 6 parties en poids de carbonate de sodium desséché
butopyrammonii iodidum iodure de butopyrammonium	iodure de butyldiméthyl [diméthyl-2,3 oxo-5 phényl-1 (pyrazolyl-3)-4] ammonium
chaulmosulfonum chaulmosulfone	bis(dihydrochaulmoogrolylamido)-4,4' diphenyl-sulfone
chlorazanium chlorazani	amino-2 p-chloroanilino-4 s-triazine
chlorbenzoxaminum chlorbenzoxamine	(o-chlorodiphenylméthoxy-2 éthyl)-1 o-méthylbenzyl-4 pipérazine
chlormezanonium chlormézane	(chloro-4 phényl)-2 méthyl-3 métathiazanone-4 dioxyde-1,1

Dénominations communes internationales
des médicaments

Pour tout renseignement concernant les dénominations communes internationales des médicaments, et en particulier les publications dont font l'objet aussi bien les dénominations «proposées» que «recommandées», nous nous permettons de renvoyer à la communication du Service fédéral de l'hygiène publique, parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 247, du 22 octobre 1958, pages 2808 et 2809.

La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» vol. 13, N° 2, page 108 (1959) contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, Palais des Nations, à Genève, jusqu'au 1^{er} juillet 1959.

La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» vol. 13, N° 3, page 155 (1959) contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, Palais des Nations, à Genève, jusqu'au 1^{er} août 1959.

Denominazioni comuni internazionali
dei medicinali

Per informazione generale circa le denominazioni comuni internazionali dei medicinali, in particolare circa le pubblicazioni, cui danno occasione dette denominazioni «proposte» o anche «raccomandate», rinviando alla comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, N° 247, del 22 ottobre 1958, a pagina 2808/9.

L'elenco, qui appresso, contiene denominazioni comuni internazionali «proposte», pubblicate nella «Chronique OMS», vol. 13, N° 2, a pagina 108 (1959), contro le quali possono essere presentate obiezioni, entro il 1° luglio 1959, presso l'Organizzazione mondiale della Sanità, Palazzo delle Nazioni, a Ginevra.

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung: Dénomination commune internationale proposée: (latin, français)	Chemischer Name oder Bezeichnung: Nom chimique ou description:
norcodelum norcodéine	codéine N-déméthylée
normorphinum normorphine	morphine N-déméthylée
noseapinum nosecapine	(-)-méthyl-2 métoxy-8 méthylèneedioxy-6,7 (diméthoxy-6,7 phthalidyl-3)-1 tétrahydroisoquinoléine-1,2,3,4 (ancienne dénomination: narcotine)

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung: Dénomination commune internationale proposée: (latin, français)	Chemischer Name oder Bezeichnung: Nom chimique ou description:
chlorothiazidum chlorothiazide	chloro-6 sulfamoyl-7 benzothia-1 diazine-2,4 (4H) dioxyde-1,1
chlorphenesinum chlorphésine	p-chlorophénoxy-3 propane diol-1,2
chlorphenocli amsonas amsonate de chlorphénoclium	amsonate de dichloro-2,4 phénoxyméthyl diméthyl n-octylammonium. (l'acide amsonique est l'acide diamino-4,4' stilbene disulfonique-2,2')
chlorproguanilum chlorproguanil	N ² -dichloro-3,4 phényl N ² -isopropyl-diguanide
chlorpropamidum chlorpropamide	(p-chlorophényl)sulfonyl-3 propyl-1 urée
chlorzoxazonum chlorzoxazone	chloro-5 benzoxazolone-2
cholini theophyllinas théophyllinate de choline	sel de choline de la théophylline
clémizolum clémizole	p-chlorobenzyl-1 (pyrrolidinyl-1)-2 méthylbenzimidazole
clémizolum penicillinum clémizole pénicilline	benzylpénicilline combinée avec le p-chlorobenzyl-1 (pyrrolidinyl-1)-2 méthylbenzimidazole
cyclandelatum cyclandélate	mandélate de triméthyl-3,5,5 cyclohexyle
cyclobenzaprinum cyclobenzaprine	(diméthylamino-3 propylidène)-5 dibenzo (a-e) cycloheptatriène
cyclopregnolum cyclopregnol	hydroxy-6 bicyclo-3,5 pregnanone-20
dequalinil chloridum chlorure de déqualinium	bichlorure de décáméthylène bis-(amino-4 quinaldinium)
dexametbasonium dexamébasone	fluoro-9 α méthyl-16 α prednisolone
diathymosulfonum diathymosulfone	di[(hydroxy-4 méthyl-2 isopropyl-5 phényl-azo)-4 phényl] sulfone
dichlormezanonium dichlormézane	(dichloro-3,4 phényl)-2 méthyl-3 métathiazanone-4 dioxyde-1,1
dihydrocodelum dihydrocodéine	N-dichloroacétyl p-hydroxy N-méthylaniline
dioxanidum dioxanide	diméthyl-1,3 (diméthylamino-2 éthyl)-7 xanthine
dimetbazanum diméthazan	diméthyl-6 α , 21 étblésterone
dimethisteronium diméthistérone	

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung:
Dénomination commune internationale
proposée:
(latin, français)

Chemischer Name oder Bezeichnung:
Nom chimique ou description:

Internationale abgekürzte Sachbezeichnung:
Dénomination commune internationale
proposée:
(latin, français)

Chemischer Name oder Bezeichnung:
Nom chimique ou description:

diphoxazidum diphoxazide	N ⁴ -acétyl N ¹ -(hydroxy B, β-diphényl-propionyl) hydrazine
dithazanin iodidum iodure de dithazanine	Iodure d'éthyl-3 [(éthyl-3 benzothiazolidin-ylidène-2)-5 pentadiényl-1,3]-2 benzothiazolinum
fluorometholonum fluorométholone	fluoro-9a dihydroxy-11β, 17a méthyl-6a pregnadiène-1,4 dione-3,20
furmethonolum furméthanol	morpholinométhyl-5 (nitro-5 furfurylidène-amino)-3-oxazolindione-2
furmethoxadonum furméthoxadone	méthyl-5 (nitro-5 furfurylidène-amino)-3-oxazolindione-2
glybutiazolum glybutiazol	p-aminobenzènesulfonamido-2 tert-butyl-5 thia-1 diazole-3,4
glyprothiazolum glyprothiazol	p-aminobenzènesulfonamido-2 isopropyl-5 thia-1 diazole-3,4
hedaquinil chloridum chlorure d'hédaquinium	bichlorure de hexadécaméthylène bis-(isoquinolinium-2)
hexadimethrin bromidum bromure d'hexadiméthrine	polymère du bromure de triméthylène et de N,N,N',N'-tetraméthyl-hexaméthylène-diamine
hydroxiindasolum hydroxiindasol	hydroxy-5(p-méthoxybenzyl)-1 méthyl-2 tryptamine
hydroxychloroquinum hydroxychloroquine	chloro-7 [(N-éthyl N-hydroxy-2 éthylamino)-4 méthyl-1 butylamino]-4 quinoléine
hydroxydioni natril succinas hydroxydione succinate de sodium	(carboxy-3 propionoxy)-21 pregnane dione-3,20 sodique
hydroxymycinum hydroxymycine	substance antibiotique obtenue à partir de cultures de <i>Streptomyces paucisporogenes</i> ou la même substance produite par tout autre moyen
hydroxyprogesteroni acetat acétate d'hydroxyprogestérone	acétoxy-17a pregnène-4 dione-3,20
hydroxyprogesteroni caproat caproate d'hydroxyprogestérone	hexanoxyloxy-17a pregnène-4 dione-3,20
imipraminum imipramine	(diméthylamino-3 propyl)-5 dihydro-10,11 5-H-dibenz [b, f] azépine
inproquonum inproquone	biséthylèneimino-2,5 dipropoxy-3,6 benzoquinone-1,4
isopropamid iodidum iodure d'isopropamide	iodure de (carbamoyl-3 diphénylpropyl-3,3) diisopropylméthylammonium
isoxsuprinum isoxsuprine	(p-hydroxyphényl)-1 (méthyl-1 phénoxy-2 éthylamino)-2 propanol-1
khellosidum khelloside	glucoside de l'hydroxyméthyl-2 méthoxy-5 furanochromone
levomepromazinum lévomépromazine	(-)-méthoxy-2(méthyl-2 diméthylamino-3 propyl)-10 phénothiazine
lysergidum lysergide	diéthylamide de l'acide lysergique
mannomustinum mannomustine	bis(chloro-2 éthylamino)-1,6 bis-désoxy-1,6 D-mannitol
melphalanum melphalan	p-dl (chloro-2 éthyl) amino-L-phénylalanine
methocarbamolum méthocarbamol	carbamate d'hydroxy-2 o-méthoxyphénoxy-3 propyle
methohexitalum méthohexital	acide α-(±)-allyl-5 méthyl-1 (méthyl-1 pentyne-2 yl)- 5 barbiturique
methylprednisolonum méthylprednisolone	méthyl-6 prednisolone
monophosphothiaminum monophosphothiamine	ester monophosphorique de la thiamine
orphenadrinum orphénadrine	N,N-diméthyl(α-o-tolylbenzyloxy)-2 éthylamine
oxadmedinum oxadmedine	N-(benzoxazolyl-2)-N-benzyl-N',N'-diméthylènediamine
oxanamidum oxanamide	éthyl-2 propyl-3 glycidamide
oxybuprocainum oxybuprocaine	amino-4 butoxy-3 benzoate de diéthyl-amino-2 éthyle
oxyphenbutazonum oxyphenbutazone	(p-hydroxyphényl)-1 phényl-2 butyl-4 pyrazolidinedione-3,5
oxyphenisatinum oxyphénisatine	bis (hydroxy-4 phényl)-3,3 oxindole
paracetamolum paracétamol	p-acétamidophénoïl (acétaminophène)

paridocainum paridocaine	p-butylaminobenzoate de méthyl-1 plpéridyle-4
pasiniazidum pasiniazide	p-aminosalicylate d'isonicotinylhydrazide
pecazinum pécazine	[méthyl-1 (pipéridyl-3) méthyl]-10 phénothiazine
pempidinum pempidine	pentaméthyl-1,2,2,6,6, pipéridine
perphenazinum perphénazine	chloro-2[(hydroxy-2 éthyl)-4 pipérazinyl-1]-3 propyl]-10 phénothiazine
phenactropinil chloridum chlorure de phenactropinium	chlorure de N-phénacetylhomotropinium
pheniraminum phéniramine	[phényl-3 (pyridyl-2)-3 propyl] diméthylamine
phenyrcillinum phényrcilline	bis-benzylpenicillinate de diphényl-2,5 pipérazine
piprinhydrinatum piprinhydrinate	sel de la diphénylméthoxy-4 méthyl-1 plpéridine et de la chloro-8 théophylline
poloxalkolum poloxalkol	polymère de l'éthylène oxyde, du propylène oxyde et du propylène glycol
polybenzarsolum polybenzarsol	mélange de polymères formés par la réaction du formaldéhyde avec l'acide hydroxy-4 benzencarsonique
poskinum poskine	propionylhyoscine
propiomazinum propiomazine	(diméthylamino-2 méthyl-1 éthyl)-10 propionyl-2 phénothiazine
protamin sulfas sulfate de protamine	sulfate de protamine, protéine fortement basique
pyrazinamidum pyrazinamide	carboxamide-2 pyrazine
renanololum rénanolone	hydroxy-3aprégnanedione-11,20
ristocetinum ristocétine	substance antibiotique obtenue à partir de cultures de <i>Nocardia lurida</i> ou la même substance obtenue par tout autre moyen
salinazidum salinazide	N-isonicotinoyl N'-salicylidènehydrazine.
sulfaetidolum sulfaéthirole	N ⁴ -(éthyl-5 thia-1 diazole-3,4yl-2) sulfanilamide
sulfamethoxyppyridazinium sulfaméthoxyppyridazine	méthoxy-6 sulfanilamide-3 pyridazine
sulfinpyrazonum sulfinpyrazone	diphényl-1,2 (phénylsulfanyl-2 éthyl) pyrazolidinedione-3,5
sulocarbilatam sulocarbilate	p-sulfamylcarbanilate de hydroxy-2 éthyle
tacrinum tacrine	amino-9 tétrahydro-1,2,3,4 acridine
thalidomidum thalidomide	α-phthalimidoglutaramide
thiambutosinum thiambutosine	(p-butoxyphényl)-1 (p-diméthyl aminophényl)-3 thiorée
thiocolchicosidum thiocolchicoside	bis-(déméthoxy)-2,14 glucosidoxy-2 méthyl-14 thiocolchicine
thiopropazatum thiopropazate	[(acétoxy-2 éthyl)-4 plpérazin-1-yl]-3 propyl]-10 chloro-2 phénothiazine
thioridazolum thioridazine	[(méthyl-1 pipérid-2-yl)-2 éthyl]-10 méthylthio-2 phénothiazine
triacetinum triacétine	triacétate de glycérile
triacetyloleandomycinum triacétyloléandomycine	ester triacétylique de l'oléandomycine, substance antibiotique obtenue à partir de cultures de <i>Streptomyces antibioticus</i> ou la même substance obtenue par tout autre moyen
triamcinolonum triamcinolone	fluoro-9a-hydroxy-16 α-prednisolone
trimetidinil methylsulfas méthylsulfate de triméthidinium	d(méthyl méthylsulfate) de (+)-(diméthyl-amino-3 propyl)-3 triméthyl-1,8,8 aza-3 bicyclo [3,2,1]octane
tropilinum tropigline	tiglyltropine
xylometazolum xylometazoline	(tert-butyl-4 diméthyl-2,6 benzyl)-2 imidazole

Früher publizierte «Vorschläge» Nr. 267, vom 16. November 1953, Nr. 201, vom 30. August 1954, Nr. 297, vom 20. Dezember 1954, Nr. 62, vom 14. März 1956, Nr. 200, vom 28. August 1957, Nr. 117, vom 22. Mai 1958; definitive «Empfehlungen»: Nr. 257, vom 2. November 1955 des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Eidgenössisches Gesundheitsamt.

«Propositions» publiées antérieurement: N° 267, du 16 novembre 1953, N° 201, du 30 août 1954, N° 297, du 20 décembre 1954, N° 62, du 14 mars 1956, N° 200, du 28 août 1957, N° 117, du 22 mai 1958; «Recommandations» définitives: N° 257, du 2 novembre 1955 de la Feuille officielle suisse du commerce.

Service fédéral de l'hygiène publique.

«Proposte» pubblicate precedentemente: N° 267, del 16 novembre 1953, N° 201, del 30 agosto 1954, N° 297, del 20 dicembre 1954, N° 62, del 14 marzo 1956, N° 200, del 28 agosto 1957, N° 117, del 22 maggio 1958; «Raccomandazioni» definitive: N° 257, del 2 novembre 1955 del Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Servizio federale dell'igiene pubblica.

France

Taxe sur les prestations de service

D'après la réglementation française les importations d'œuvres d'art originales (rubriques Nos 99-01 à 99-03 du tarif douanier) en France y étaient passibles de la taxe sur les prestations de services au taux majoré, perçue au taux cumulé de 14%. Toutefois, en étaient exonérées, depuis le 1^{er} janvier 1959, sous certaines conditions, les œuvres d'art importées en vue d'une vente aux enchères publiques.

De la décision administrative (N° 455-1 [D/1]) du 16 mai 1959, reproduite dans «Les Documents Douaniers» N° 894 du 29 du même mois, il appert que les Autorités françaises compétentes ont mis fin à la dualité de régimes ci-dessus, en exonérant désormais les importations d'œuvres d'art originales dans tous les cas et sans formalités de la taxe sur les prestations de service.

132. 11. 6. 59.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux
Umrechnungskurs vom 11. Juni 1959. - Cours de conversion dès le 11 juin 1959

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.68^{1/2}; Dänemark: Fr. 62.90; Deutschland: Fr. 103.55; Frankreich: Fr. -88^{1/2}; Italien: Fr. -70; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.75; Oesterreich: Fr. 16.73; Schweden: Fr. 83.65.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.20 Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 132. 11. 6. 59.

Ports-Francis et Entrepôts de Genève S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mardi 23 juin 1959, à 14 h. 30 précises, à la Chambre de Commerce, rue Petitot 8, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1° Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée.
- 2° Rapport de gestion pour l'exercice 1958.
- 3° Comptes annuels et bilan au 31 décembre 1958.
- 4° Rapport de l'organe de contrôle.
- 5° Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
- 6° Répartition du solde actif.
- 7° Nomination de l'organe de contrôle.
- 8° Propositions individuelles.

Tout actionnaire a le droit d'assister à l'assemblée générale, à la condition d'avoir enregistré ses titres au siège de la Société, Port-Franc de Cornavin, rue du Prieuré prolongée s. n. jusqu'au 19 juin inclusivement.

Le dépôt des titres peut être remplacé par une déclaration de possession, dont MM. les actionnaires trouveront la formule au siège de la société.

Il est rappelé que sont seules valables les nouvelles actions. Au cas où elles n'auraient pas encore été échangées, à raison de deux anciennes contre une nouvelle, il peut y être encore procédé. Les anciens titres doivent être munis des feuilles de coupons N° 71 et suivants attachés.

Le bilan au 31 décembre 1958, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion sont déposés au siège de la société où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration.

Aper S.A., Genève

Société pour la vente d'apéritifs et champagnes de marque

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 juin 1959, à 17 heures, au siège de la société, 54, rue de Lansanne, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1958.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Répartition du bénéfice.
- 6° Elections.

Le conseil d'administration.

Sierre-Montana-Crans

Compagnie de chemin de fer et d'autobus (S. M. C.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 25 juin 1959, à 15 heures, à l'hôtel Golf & Sport à Crans s. Sierre, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1958.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge au conseil et aux contrôleurs.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Les bulletins d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirés contre dépôt des titres jusqu'au 24 juin à midi, auprès de l'une des banques suivantes:

- à Sierre à la Banque Populaire de Sierre et aux agences de la Banque Cantonale du Valais et de l'Union de Banques Suisses;
- à Berne à la Banque Cantonale de Berne;
- à Lausanne à la Société de Banque Suisse;
- à Montreux à l'agence de la Banque Cantonale Vaudoise;
- à Montana à l'agence de la Banque Cantonale du Valais.

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport des contrôleurs sont déposés et mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir de ce jour.

Sierre, le 10 juin 1959.

Au nom du conseil d'administration, le président: P. Lanzrein.

Les cartels et la concurrence en Suisse

31^e publication de la Commission d'étude des prix du DEP

Au printemps 1951, le Département fédéral de l'économie publique a chargé la Commission d'étude des prix de tirer les conclusions de ses investigations sur les cartels, de lui faire rapport et, à cette occasion, de lui donner son avis quant à une réglementation éventuelle de la concurrence.

Le volumineux rapport de la Commission d'étude des prix a paru entre-temps sous le titre «Les cartels et la concurrence en Suisse». Ce rapport a pour but de fournir des données objectives à l'appui des discussions qu'appelle l'éventualité d'une réglementation des cartels dans notre pays. Quoiconque désire être au courant de la question fera donc bien de se procurer cette documentation.

On peut encore obtenir des exemplaires de cet ouvrage au prix de 19 fr. 50 (+ 50 centimes pour frais) l'un. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

Voici encore quelques autres publications de la Commission fédérale d'étude des prix parues aux éditions de la Feuille officielle suisse du commerce et concernant les cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse:

	Prix Fr.
1 ^{er} fascicule: Pierres et terres, bois et verre, papier et carton, 55 pages (1937)	2.85
2 ^e fascicule: Fabr. cation des denrées alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938)	2.85
3 ^e fascicule: Fer et autres métaux non précieux, 48 pages (1939)	2.85
5 ^e fascicule: Textiles (industrie et commerce) 72 pages (1950)	5.25

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der Donnerstag, den 25. Juni 1959, 14.00 Uhr, im Kurhaus Wangs stattfindenden

2. ordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

1. Feststellung der Aktienzeichnung und Einzahlung der Aktien-Emission 1957 und Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals.
2. Beschlussfassung über:
 - a) den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über die Jahre 1957/58 und den Bericht über die Regelung der Restfinanzierung;
 - b) die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1957/58, nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle;
 - c) die Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1957/58 und der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht, die Betriebsrechnung, die Baurechnung und die Abschreibungsrechnung 1957/58 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen zur Einsicht der Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Büro Talstation Wangs, auf, ab Montag, den 15. Juni.

An die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden die Stimmrechtsausweise gegen Vorweisung der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depositenstelle bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, bis Mittwoch, den 24. Juni 1959, 18.00 Uhr, abgegeben.

Wangs, den 8. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Donnerstag, den 25. Juni 1959, um 15 Uhr, im Palace Hotel in Wengen

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1958.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

Die Bilanz auf den 31. Dezember 1958 mit dem Vorschlag der Verwaltung für die Verwendung des Reingewinnes, die Rechnung über Gewinn und Verlust, der Geschäftsbericht und der Revisorenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft (Verkehrsbüro Wengen) während der Einberufungsfrist zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten und der Jahresbericht können bis Dienstag, den 23. Juni, am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre erhalten einen Ausweis zu einer Retourfahrt, gültig am 25. und 26. Juni 1959.

Ferner hat der Verwaltungsrat, unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Generalversammlung, beschlossen, pro Aktie eine Freikarte, gültig für eine Retourfahrt während der Betriebszeiten der Männlichenbahn vom 1. Juli 1959 bis 30. Juni 1960, an die Aktionäre abzugeben.

Wengen, den 10. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

Société genevoise de l'Epargne Immobilière

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 juin 1959, à 11 h. 30, chez MM. F. & J. L'Huillier, 5, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Délibération et votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination de deux contrôleurs des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires chez MM. F. et J. L'Huillier, où ils peuvent en prendre connaissance. Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions devront être déposées chez MM. F. et J. L'Huillier, rue Petitot 5, deux jours au moins avant la séance.

Le conseil d'administration.

Fabrik- und Lagergebäude

In zentralgelegener Ortschaft an der Bahnlinie Olten-Bern, bzw. an der Durchgangsstrasse Langenthal-Burgdorf ist eine Fabrik- liegenschaft mit 8195 m² (evtl. 23 238 m²) Umschwung

zu verkaufen

Das Objekt liegt in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs mit grosser Verladerrampe und besitzt einen eigenen SBB-Geleise-Anschluss. Genügend Arbeitskräfte vorhanden. Günstiger Preis.

Offerten unter Chiffre OFA 8644 N an Orell Füssli-Annoncen Bern 2.

Compagnie du chemin de fer Glion aux Rochers de Naye

Le dividende brut de 5% pour l'exercice 1958 décidé par l'assemblée générale des actionnaires du 8 juin 1959, est payable dès le 11 juin 1959, contre remise du coupon N° 10, auprès des établissements suivants:

- Banque Cantonale Vaudoise et ses agences;
- Banque Populaire Suisse à Montreux;
- Union de Banques Suisses à Montreux.

Pour les anciennes actions non encore échangées, ce dividende sera également versé sur présentation des coupons ci-après désignés:

- Anciennes actions de 1^{re} classe coupon N° 14;
- Anciennes actions de 11^e classe coupon N° 13;
- Anciennes actions ord. de Fr. 5.— et de Fr. 1.— coupon N° 12.

Montreux, le 8 juin 1959.

Le conseil d'administration.

CONDOR S.A.

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour jeudi le 25 juin 1959, à 14 heures 30, au bureau de la Société, à Courfaivre, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1958.
- 2° Approbation du rapport du conseil, du bilan et du compte de profits et pertes; décharge au conseil, répartition des dividendes, fixation de la rétribution au conseil.
- 3° Nomination statutaire d'un administrateur.
- 4° Désignation de l'organe de contrôle pour l'exercice 1959.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 15 juin 1959.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires présenteront soit les titres, soit un certificat du dépôt de leurs actions établi à leur nom et délivré par un établissement bancaire de toute notoriété. Les actionnaires, porteurs d'un certificat de dépôt n'étant pas à leur nom, présenteront en outre une procuration signée par le titulaire de ce certificat.

Courfaivre, le 29 mai 1959.

Le conseil d'administration.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

Den Aktionären, die der Generalversammlung vom 8. Juni 1959 nicht belgewart haben, teilen wir mit, daß alle seinerzeit schriftlich bekanntgegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates, die Herren Dr. Felix Iselin, Präsident, Karl Wackerhagen, Dr. h. c. Carl Koechlin, Dr. Paul Gloor und Dr. Alfred Böckli, wurden für eine neue Amtsdauer bestätigt.

Die Dividende pro 1958 wurde auf Fr. 25.— (d. h. netto Fr. 17.50) pro Aktie festgesetzt; sie kann ab heute erhoben werden.

Basel, den 8. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

L'Immobilière de Porrentruy S.A., Porrentruy

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 juin 1959, à 17 h., à l'Hôtel Terminus, à Porrentruy, salle du 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Décision sur l'utilisation du bénéfice net.
- 5° Divers.

Le bilan au 31 décembre 1958, le compte de profits et pertes pour 1958, le rapport des contrôleurs aux comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 10 juin 1959.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être obtenues au siège de la société, route de Belfort 20, à Porrentruy, contre présentation des actions.

Porrentruy, le 10 juin 1959.

Au nom du conseil d'administration:
le président: E. Parfetti
le secrétaire: Ph. Gressot



Verbrannt -
Verloren -
Gestohlen -

unangenehme Möglichkeiten, die den Verlust wichtiger Dokumente mit sich bringen können. Originalger. Fotokopien, separat aufbewahrt, schützen Sie vor solchen Verlusten.

Wir fotokopieren sofort 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausmann

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13

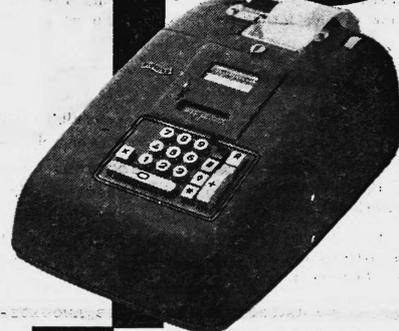
Verlangen Sie unentgeltlich vom SBAB Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»

Solid verpacken in

Kisten

Holzindustrie A.G.
St. Margrethen SG

SRM 13



Addiermaschine mit Multiplizier-einrichtung. Die Maschine, die für ihren Anschaffungspreis das Maximum an Leistung und Vorteilen bietet.

Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 3. Juli 1959, um 14.45 Uhr, im Gasthof «Sternen», Bolligen

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 17. Juni 1958.
2. Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1958.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1959.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz von 1958 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 24. Juni 1959 im Büro der Direktion in Worb zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung, die am Tage der Aktionärerversammlung zur freien Fahrt auf den VBW berechnigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 24. Juni 1959 an erhoben werden. In Bern: bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriften-Verwaltung), in Muri: bei der Gemeindefreiberei, in Worb: bei der Kanzlei der Direktion sowie auf den Stationen Boll-Utzigen, Deisswil, Bolligen und Ittigen bei Bern.

Worb, den 9. Juni 1959.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: H. Egger.

Sensetalbahn AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Juni 1959, 15 Uhr, im Restaurant «Zum Sternen» in Nenenegg

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1958.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Orientierung über die bernische Privatbahnhilfe.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen, Bilanz und Belege sowie der Revisorenbericht liegen ab 16. Juni 1959 in den Stationsbüros der Stationen Laupen und Neuenegg zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die an diesem Tage zur freien Fahrt auf der Sensetalbahn zum Besuche der Versammlung berechnigen, können erhoben werden bei der Betriebsleitung in Laupen bis 26. Juni 1959, 12 Uhr; bei der Kantonalbank in Bern (Wertschriftenverwaltung) bis 25. Juni 1959, 17 Uhr.

Laupen, den 9. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

Société Electrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Le conseil d'administration convoque l'assemblée des actionnaires pour le mercredi 24 juin 1959, à 17 heures, à l'hôtel de Ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Approbation des comptes.
- 3° Attribution du solde du compte de profits et pertes.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 14 juin 1959.

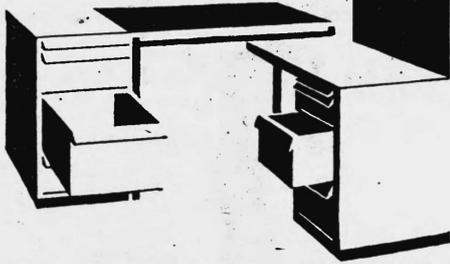
Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrées au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 23 juin 1959.

La feuille de présence sera dressée dès 16 heures 30; elle sera clôturée à 17 heures précises. Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Gimel, valable 6 mois.

Aubonne, le 8 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Das neue Büromöbel-System Domino



Die Winkel-Kombination: der rationelle Arbeitsplatz. Kein Aufstehen mehr von einem Tisch zum andern, grösste Platz- und Zeitersparnis. - Die Platte des Schreibmaschinentisches wird unter die Zarge des Arbeitstisches gehängt

Verlangen Sie den ausführlichen Spezialprospekt.

PAPYRUS + BÜROMÖBEL

Basel, Freiestrasse 43, Telefon 24 18 67

Le Juge-Instruteur du District de Sierre,

vu la demande de bénéfice d'inventaire formulée par les héritiers de feu M.

Jean Antille

de Jean, 1910, cafetier, de dernier domicile à Sierre et y décédé, le 1^{er} mai 1959, invite tous les créanciers et débiteurs de feu Jean Antille, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au greffe du Tribunal de Sierre, tenu par M^{re} Paul-Albert Berclaz, dans un délai expirant, vu les fêtes, le 1^{er} septembre 1959, à peine des conséquences légales.

Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences du défaut de production (art. 590 CCS).

Donné à Sierre, le 8 juin 1959 pour être inséré dans 3 numéros consécutifs du Bulletin Officiel du Canton du Valais, dans un numéro de la Feuille officielle suisse du commerce, et pour être publié 3 dimanches de suite aux écries ordinaires de la Commune de Sierre.

Le Juge-Instruteur:
G. Emery.

Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 25. Mai 1959 in St. Dyé s. Loire, Frankreich, verstorbenen Herrn

Peter Gustav Senn

geb. 1906, von Basel, gew. dipl. Ingenieur, wohnhaft gewesen in Bern, Spittlerstrasse 22, wird ein Steuerinventar errichtet.

Rechtlich begründete Forderungen und Bürgechaftsansprüche, sowie Guthaben des Verstorbenen sind bis und mit 11. Juli 1959 beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Bern, den 9. Juni 1959.

Der Beauftragte:

Rud. v. Grafenried, Notar
Amthausgasse 14, Bern.

Bewilligt:

Der Regierungstatthalter II:
Nyffeler.

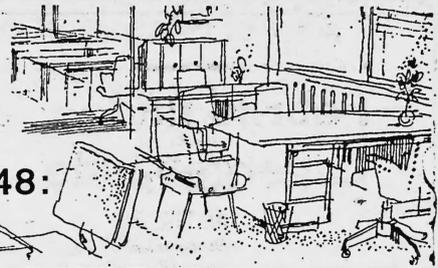
MUTTENZ
SBB ANSCHLUSS

FABRIK

ZU VERMIETEN ev. VERKAUFEN
AUSKUNFT TEL. 061/23'58'76

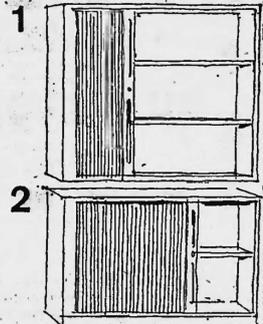
In der neuen grossen Büroschau

Tödistrasse 48:

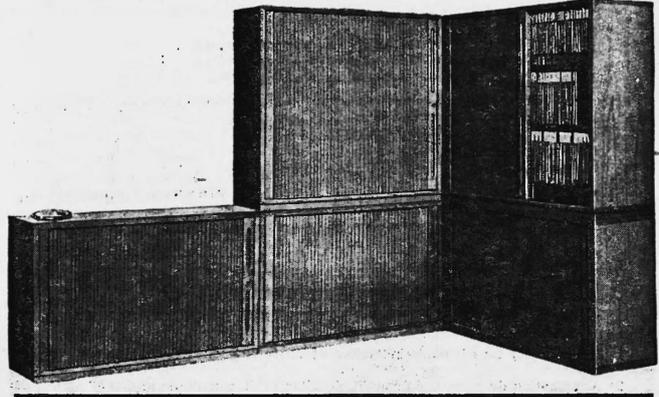


Fürer-LATERAL
die platzsparende Formel für Rolladenschränke

Wer auf gute Raumaussnützung angewiesen ist, wird die Vorzüge des Fürer-LATERAL schätzen. Die besondere Rolladenführung bringt willkommenen Gewinn an Nutzraum. Der horizontale Rolladenlauf führt zu Einsparungen in der Höhe: Bei einer fünfseitigen Kombination bleibt das oberste Tablar noch im bequemen Griffbereich. Mühelose Einhandbedienung, kein «Durchbrennen» der Rolladen. Verschiedene Grundmodelle ermöglichen mannigfache Kombinationen für das Büro, das Archiv, die Werkstatt, als Abschrankung im Empfangsraum. Verlangen Sie den Prospekt.



1. Mod. 881: 120 b, 42 t, 112 h, für 39 Normalordner od. 300 Vetro-Lateral Hängemappen
2. Mod. 880: 120 b, 42 t, 78 h, für 26 Normalordner od. 200 Vetro-Lateral Hängemappen



Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
Genève, 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13



**Gebrauchte Rechen-,
Buchungs-**

und Fakturiermaschinen

die aber noch jahrzehntelang gute Dienste leisten werden, wegen Platzmangels billig zu verkaufen. - Offerten unter Chiffre B 11974 an Publicitas Zürich 1.

Einzigartige Occasion

Kassenschrank Bauer

mit 99 Safes, in bestem Zustand, 290 x 190 x 90 (Landesausstellungstück) infolge Neuhäus zu verkaufen. - Anfragen an J. Maetzler, Cully (VD), Tel. (021) 4 25 40

Sexual
ORKANIN
Dragées

Neues sexuelles Anregungsmittel für Mann und Frau. - Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Preis der Packung Fr. 7.40. (IKS 17562) Diskr. Versand durch Dreispitz-Apothek, Basel

Zu verkaufen

15 000 m² Land

In bernischer Gemeinde mit solchen beschlossener Industrieanstaltung, Einzigartige Gelegenheit, da Verkauf nicht genehmigungspflichtig. Auch günstig zu Ahtauschzwecken.

Preisofferten kapitalkräftiger Interessenten bitte unter Chiffre P 2287 R an Publicitas Burgdorf.

Inserieren Sie im SHAB.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Verlassenschaft)

Zimmermann Ernst

des Johann und der Marianne geb. Zimmermann, gesch. von Flora Hedwig Studer geb. Müller, geb. 6. Juni 1906, von Habkern, Sattler, Ludern, Aeschau, Gemeinde Eggwil, verstorben am 25. Mai 1959 in Langnau i. E.

Eingabefrist bis und mit 15. Juli 1959:

- a) für Forderungen und Bürgechaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Signau in Langnau;
 - b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Heinz Keller, Langnau i. E.
- Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Langnau, den 9. Juni 1959.

Der Beauftragte:
H. Keller, Notar,

Möchten Sie in Ihrem Betrieb den
Herstellungspreis für
FOTOKOPIEN

senken - auf 20 Rp. pro Stück, Format A 4 -, dann verlangen Sie unverbindliche Auskunft durch

ARNO - AGENCE, Basel 2
Viaduktstrasse 12 Telefon (061) 23 70 11

KURHAUS und med. KLINIK

das ganze Jahr geöffnet



Ob. Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung, Behandlung Innerer Krankheiten, Diäten, physikalische Therapie, syndakardiale Massage.
Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH.
Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04 / 6